



visiontimes.co.nz

第618期 2022年10月7日 星期五

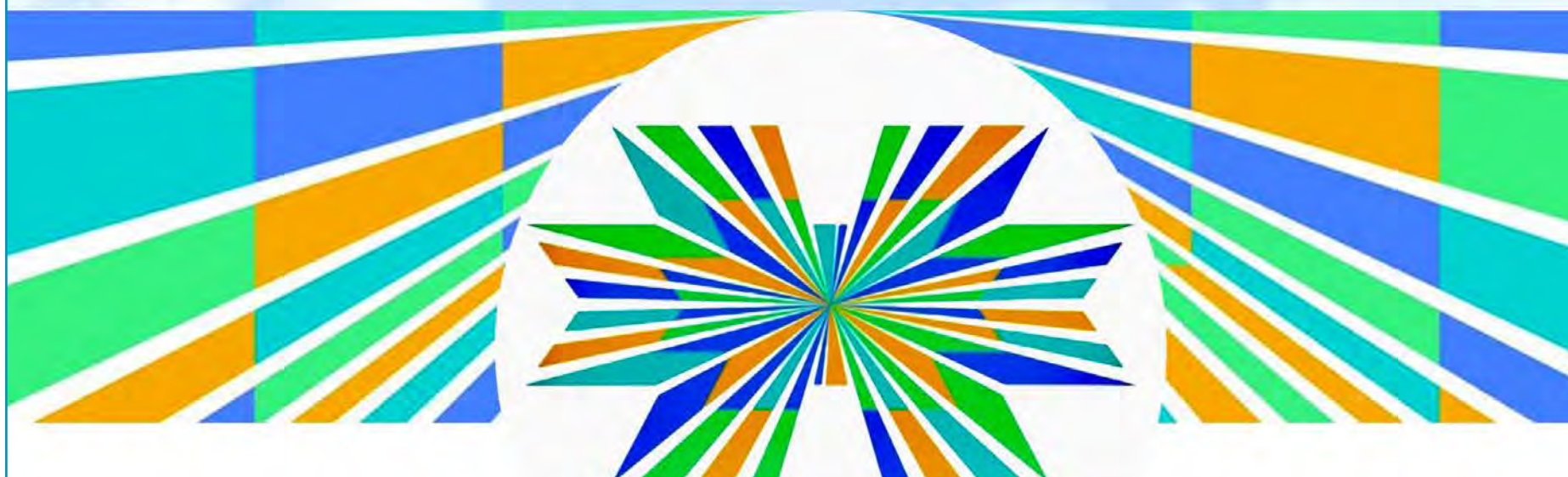
電話:09-6308335 信箱:visionchinatimes@gmail.com



恭賀

中華民國(臺灣)111年雙十國慶

CELEBRATING THE 111TH TAIWAN NATIONAL DAY



守土衛國 你我同行

陳姿穎
施慶桂
施郭鳳珠
陳良男
郭榮宗
楊貴森
李明岳
黃柏誠
蔡淑枝
郭力銘
施振嘉
蔡昭麟
池育文
楊琦光
郭少奇

僑務委員
僑務諮詢委員
僑務諮詢委員
僑務諮詢委員
僑務諮詢委員
僑務諮詢委員
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問

程高玉霞
張明和
李沈愛珠
賴滿
郭達縉
李昀翰
王年生
江佩真
易立仁
曾昭如
郭明雯
楊明娘
郭惠君
黃瑪美
王嘉珊

僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務顧問
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員
僑務促進委員

第34屆大洋洲臺僑暨華僑團體聯合會召集人 僑務委員陳姿穎暨全體籌備委員
世界華人工商婦女企管協會紐西蘭分會 會長 游惠卿暨全體理監事
紐西蘭臺灣婦女會 會長 黃瑪美暨全體理監事
中華陽光聯誼會 會長 崔保忠暨全體理監事
紐西蘭臺灣僑民協會 會長 許源海暨全體理監事
紐西蘭臺灣華夏協會 理事長 陳琮崴暨全體理監事
紐西蘭臺灣僑界急難救助協會 會長 暨僑務促進委員 陳琮崴
紐西蘭中華婦女會 會長 曾嘉彤暨全體理監事
大洋洲臺灣商會聯合總會 總會長 郭力銘暨全體理監事
紐西蘭客家同鄉會 理事長 江文通暨全體理監事
紐西蘭華商經貿聯誼會 會長 林麗慧暨全體理監事
紐西蘭臺灣商會 會長 李昀翰暨全體理監事
紐西蘭臺灣青年商會 會長 謝榕城暨全體理監事

夜間飛車搶劫小店 白天打砸商場珠寶店 紐西蘭青少年犯罪問題堪憂

看中國記者鹿鳴、柏瑞綜合報導

今年以來，有關青少年夜間飛車搶劫商店的報導接連不斷，近一段時間，又發展為多起蒙面青少年光天化日之下搶劫商場珠寶店的案件。社會輿論認為目前紐西蘭已經出現青少年犯罪的浪潮，各界人士呼籲加強多方合作，並根據不同情節施以教育或懲治來防止青少年走向犯罪。

從夜間飛車搶劫小店到白天搶劫商場珠寶店

今年以來，從大城市到小城鎮，從購物中心到路邊便利店，青少年在夜間駕車撞開商店門後進行搶劫的事件頻繁發生。近幾個週末，又發展到光天化日之下，蒙面青少年持械搶劫商場珠寶店的事件。

9月20日下午5時，一群蒙面青少年持械打砸搶劫了奧克蘭St Lukes購物中心的Stewart Dawsons 珠寶店，光天化日之下搶劫商店的行為讓當時正在商場的購物人群為之震驚。9月27日，警方宣布在奧克蘭和懷卡托等地抓獲了與此次搶劫有關的14名青少年。

9月25日，Hamilton一家繁忙的購物中心在光天化日之下遭到一組蒙面盜賊的打砸搶劫，至少有七人組成的犯罪團夥在眾多購物者的目擊下砸碎了The Base購物中心裡Michael Hill珠寶店的玻璃櫃。當天，Hamilton還發生了兩起類似事件。

9月30日，位於奧克蘭北岸Albany Westfield購物中心的Michael Hill珠寶店也在白日裡遭到一夥蒙面人的襲擊搶劫，視頻顯示，現場數百名購物者在混亂的恐懼中從商場逃離，罪犯搶劫了價值近37萬元（紐幣，下同）的珠寶後乘車逃走。

本週一（10月3日），位於基督城Merivale社區的Petersens珠寶店遭到搶劫，三名黑衣人手握錘子在臨近午飯時間闖入店內實施了搶劫。

本週三（10月5日），位於奧克蘭Takapuna的Michael Hill珠寶店也再次遭到搶劫，店內玻璃貨櫃被悉數砸碎。這已是這家店今年之內第三次被搶劫。

進來的青少年犯罪的報導屢見諸本地各大媒體頭條，媒體以「猖獗」來形容目前的犯罪狀況。警察部長Chris Hipkins稱，自今年5月以來，有129起突

襲搶劫事件是由平均年齡為15歲的犯罪者實施的。

青少年犯罪率在下降？

但近日公開的政府數據卻讓許多人感到驚訝。由公眾資金資助的Open Justice Project項目的撰稿人Ric Stevens指出，統計數據顯示，在截至6月30日的一年中，有1,300名10至17歲的青少年在法庭上受到指控，而前一年則有1,500人，而且從長遠趨勢來看，這一下降趨勢甚至更加明顯，2007年，約有5,000名年輕人被送上法庭，之後這些數字就開始長期下降。

這些數字似乎與媒體關於「青年犯罪激增」的報導相矛盾。反對黨國家黨司法發言人Paul Goldsmith對這些青年犯罪統計數字表示拒絕，他稱「每個人都能看到」目前的情況，並質問是否存在「不問不說」的情況來掩蓋現實。Goldsmith稱目前有一種「社區觀點」認為青年犯罪者沒有任何後果。

而在此前7月公布的另一份警方報告表明，五年來，飛車搶劫犯罪的數量增加了400%，被抓的人中有76%是18歲以下的青少年。在截至今年7月的12個月裡，警方記錄了436次飛車搶劫，這個數字是之前12個月的191次的兩倍還更多，在五年前的同樣12個月裡，僅有84次類似紀錄。根據警方情報中心在2022年1月下旬的一份報告顯示，警方已經注意到飛車搶劫事件的「急劇增加」。

報告指出，在2020年11月至2021年11月期間抓獲的罪犯中，約76%的人不滿18歲，88%的人不滿22歲，其中有超過四分之一（38名）年齡在12至19歲之間的「慣犯」。這些被捕的人中有超過十分之一是幫派成員或潛在幫派成員，報告說，還有可能「與有組織的青年犯罪有關」。該報告還顯示青少年犯罪者中有幾乎三分之二的人逃避了司法起訴。

各方探討如何阻止青少年走向犯罪

9月底，來自警方、司法部和Oranga Tamariki（兒童部）的代表在司法委員會與政客們討論了青少年犯罪的趨勢。會議期間，高級官員還敦促政客們承諾採取長期的方法和資源來解決青少年犯罪問題，包括繼續提供聯合機構的綜合服務Kotahi te Whakaaro。

教育部及新任警察部長Chris Hipkins承認目前未成年人的犯罪率激增，而疫情封鎖打亂青少年的求學進程是重要推動因素。因此，工黨政府已經通過增加撥款、敦促警方、社區等跨界合作，共同探討和推行預防與干預犯罪的措施，包括旨在將青少年留在校園接受教育、減少其在外滋事機會的「更好的未來」

（Better Pathways）一攬子計畫。Hipkins強調：對有悔改之心的違法者會給予機會，但也不會姑息縱容那些屢教不改者。

國家黨對工黨政府執法力度仍舊不滿，並多次呼籲對未成年罪犯實施更嚴厲的懲罰。國家黨司法事務發言人Paul Goldsmith、警務發言人Mark Mitchell認為工黨態度軟弱，Goldsmith更直言工黨放錯重點：對誤入歧途的未成年人是應給予第二次機會，避免他們過早面臨司法懲治；但對屢次犯案者講「寬容」的背後，則是多名商家的日夜擔驚受怕。

ACT行動黨曾提出根據情節嚴重做出不同處置的「三振出局」的建議。其黨魁David Seymour表示：未成年人犯罪現象日益猖獗，工黨政府應坦誠面對並積極處理這個社會危機。畢竟每起犯罪都會有受害者，而現在涉及這麼多年青人——紐西蘭的未來——這令人深思。

紐西蘭零售業首席執行長Greg Harford對行動黨的提議表示歡迎。事實證明，現在多地、多起案件由同一批人所為。因此需要讓犯罪和有意犯罪的未成年人明白：飛車盜竊等行為惡劣，不是什麼值得在社交媒體上炫耀的「光榮事跡」，犯罪者將為此承擔後果。

Harford說，因為通貨高脹、疫情影響、供應鏈危機、人工短缺、安保支出增加等，零售業已備受打擊；而每年因犯罪相關的損失更高達10億元，且無論大型連鎖還是小型商家，都難以倖免。這影響的不僅是從業者的實質性投入，包括時間、金錢、貨物等，還有這些商家與員工的心理健康與福祉。Harford呼籲，抑制（未成年人）犯罪是一個亟待解決的嚴重社會問題，需要多方支持協作。



神韻作品

神韻的線上影音平台

舞蹈 · 音樂會 · 歌劇
大師課 · 短視頻 · 幕後花絮

ShenYunZuoPin.com



奧克蘭超過1600條道路限速將被調降

看中國記者青晨編譯報導

近日，奧克蘭交通局批准將奧克蘭地區超過1,600條道路限速降低，某些道路的限速將低至10公里/小時，這些變化主要集中在學校、鄉村道路、市中心道路和住宅區道路周圍。限速將於今年12月至明年3月分階段逐步生效。

以上限速變化是奧克蘭交通局安全速度計畫的第三階段，在2022年2月至4月期間進行了公眾諮詢。

奧克蘭交通局在聲明中提及，降低限速的道路主要分布於學校周圍，七十多所學校周邊約有980條道路的限速將調低。

奧克蘭交通局安全執行總經理Stacey van der Putten表示，奧克蘭

地區發生交通意外傷亡人數高得讓人震驚和無法接受。作為一個社區，維持道路上的行車在安全的範圍內，是預防交通意外死傷可行、有效且簡單的作法。

另外，Putten補充說，「有證據顯示，在紐西蘭超過七成的交通事故肇事原因與車速有關。我們需要盡力打造學校周邊安全的道路環境，讓孩子們平安地步行、騎腳踏車或滑板車去上學。」

根據交通局車禍分析系統的數據顯示，在2020年6月30日起降低速限的地區，在隨後的24個月內，車禍死亡人數減少30%；在鄉村道路，降低限速之後，死亡人數比先前減少48%、重傷人數減少25%以上。

具體變化有哪些？

根據奧克蘭交通局官網，受影響最大的區域限速將從50公里/小時降至10公里/小時，或從100公里/小時降至40公里/小時。

限速降至10公里/小時的道路都在New Lynn地區，包括McCorquindale Ln和McCrae Way，以及位於Great North Rd和McCorquindale Ln之間的Totara Ave。

另一個受影響較大的區域時位於Pah Rd和其東端之間的Shelly Beach Pde，該路段從50公里/小時降至20公里/小時。

另有許多其它道路將從50公里/小時降至30公里/小時，還有大量100公里/小時的道路變為60公里/小時、50

公里/小時甚至40公里/小時。

具體限速改變的道路清單，請訪問AT網站。

一刀切的做法引起不滿

對於政府調降速限的決策，國家黨交通發言人Simeon Brown認為，國家黨支持暫時降低學校周圍接送時間的限速，但奧克蘭交通局一刀切的做法只會讓奧克蘭的塞車情況更嚴重，「這座城市的交通堵塞問題長期以來阻礙著人們的行動和辦事效率，每年造成13億紐元的經濟損失，對城市生產力造成重大影響。」對此，他指出，「降低速限的限制應該集中於高風險的地區、道路上，一次調降大部分路段的速限可能無法使問題真正得到改善。」

紐國第一家Costco開業

看中國記者李明編譯報導

9月28日，Costco在紐西蘭開設的第一家門店終於對外營業。9月28日，Costco奧克蘭店正式開業。儘管購物者總體上可以享受更低價格，但預算專家David Verry認為，要警惕大量購買背後的潛在成本。

只要你能說出來的商品，在Costco可能都有出售。但不同的是，大多數產品都是超大尺寸或包裝出售。例如，Costco貨架上有36包裝的燕麥片，通常在超市以6包裝形式出售。而Surf洗衣粉也是另一種超大產品，10公斤售價31.99元紐幣。另外，這家大型商店也有超值包裝的麥片，1.2公斤的Nutri-Grain比其它超市出售的765克盒裝相比大很多。

TVNZ節目訪問購買Costco商品消費者後發現，與一般超市相比，他們在Costco消費更多，但他們購買的許多商品會持續使用更長時間。

專家認為，消費者在大量購買時，也要注意一些潛在成本。例如如果購物者無法及時償還信用卡帳單，他們將面臨更多的利息成本。

此外，大量購買水果、蔬菜、肉類和乳製品等易腐爛的物品也可能導致食物浪費。與此同時，許多紐西蘭人的住宅也不是為大宗購物而設計的，沒有足夠的空間來存放商品。

專家建議，消費者可以通過隨身攜帶購物清單來限制非必要開支。

另外，民眾希望新的Costco開業將為目前的雙頭壟斷局面帶來競爭，並降低雜貨成本。

然而，Monopoly-buster創始人Tex Edwards表示，新玩家不太可能影響紐西蘭的整體零售格局。Edwards強調，在商業委員會推動對雙頭壟斷巨頭進行打擊的情況下，Costco是唯一一家「夢想成真」的超市。Edwards表示，這家大型超市非常適合西奧克蘭的購物者，但不會對雙頭壟斷仍佔主導地位的其他地區產生影響。

對此，Costco澳大利亞董事總經理Patrick Noone回應，可能會成立更多的超市來幫助解決這個問題。惠靈頓和基督城這兩個較大的人口中心很有吸引力，我們現正在考慮這個問題。

交通部長：明年初恢復徵收25紐分燃油稅

看中國記者李明編譯報導

9月30日，交通部長Michael Wood確認，將在明年1月份重新徵收燃油稅。

3月，為幫助民眾應對不斷上漲的生活成本壓力，紐西蘭政府宣布將每升燃油消費稅削減25分（紐幣，下同），公共交通費用減半，為時為三個月。7月，財政部長Grant Robertson宣布將這一政策延長至2023年1月底。

Michael Wood補充道，財長已經確認明年1月將恢復徵收燃油稅。目前，我們已經提供超過10億元支持紐西蘭民眾。屆時，政府還將提供其它支持，幫助紐西蘭人應對目前的生存壓力。

目前，紐西蘭91號汽油的平均價格約為2.50元/升，但在奧克蘭等主要城市，價格約為2.70元。預計重新徵稅後，每升汽油價格將接近3元。

今年早些時候，澳大利亞宣布每升燃油降低23澳分。9月29日，澳大利亞政府宣布將重新引入燃油稅，預計這一變化將使澳大利亞家庭每週多花費35



（圖片來源：Pixabay）

澳元。

另一方面，最新的消費者價格指數顯示，紐西蘭通貨膨脹率高達7.3%。除燃油外，紐西蘭物價幾乎全面上漲，食品價格也越來越貴。根據紐西蘭統計局最新數據，紐西蘭食品價格2022年8月與去年同期相比，上漲幅度達8.3%，這是自2009年7月以來最大年度漲幅。

奧克蘭鐵路進行大規模重建 部分線路從12月起關閉

看中國記者李明編譯報導

從明年開始，奧克蘭鐵路網部分路段將暫時關閉，以進行大規模重建。這項工程是耗資3.3億元紐幣的鐵路網路升級的一部分，這意味著奧克蘭南線（Otahuhu和Newmarket之間）和Onehunga線，將在通常的聖誕節（新年）期間停運期後繼續關閉，直到明年3月底。屆時，升級工作將轉移到東線，該線將在2023年大部分時間關閉。

KiwiRail資本項目首席運營官David Gordon在一份聲明中表示，軌道下的岩石地基需要拆除和重建，以便在奧克蘭CRL（City Rail Link）投入運營後，鐵路線能夠處理更多的運力。

「我們一直在進行日常維護，更換磨損的軌道和枕木，其中一些岩石地基自奧克蘭鐵路網在19世紀70年代開始建造以來一直沒有更新。」Gordon補充道，鐵路網升級後對於奧克蘭人來說，這將意味著列車更可靠，速度更快。

與此同時，Gordon也承認這會對通勤者造成不

便。他談到，如果僅僅依靠節假日的線路關閉，將需要幾十年才能完成。即使關閉部分線路允許一些高峰期間服務，也會使該工程完成日期遠遠落後於CRL開始運營始時間，這是不可接受的。我們現在正試圖通過改進工作，以便可以避免任何進一步的重大中斷，儘管維護工作將持續進行。

在鐵路升級期間，將為受影響的火車乘客提供臨時巴士服務，預計奧克蘭交通局工作人員將在受影響的車站現場幫助乘客。

奧克蘭交通局Derek Koper說，雖然在巴士司機短缺方面存在挑戰，但我們正與鐵路運營商Auckland One Rail合作，確保乘客有可靠的替代方案。而更多關於Onehunga線和南線的替代出行方案的信息將從11月開始提供。

大部分的鐵路網路升級預計將在2024年底CRL建設完成之前結束，但對於其它線路，如Manukau-Puhinui線、Western線的Swanson-Henderson段以及Newmarket和Britomart之間的部分鐵路網路，預計將在CRL開通後完成。

新投資移民簽證已開放 更注重對紐國實際投資

看中國記者南楓編譯報導

9月20日，紐西蘭經濟發展部長Stuart Nash和移民部長Michael Wood表示，新的Active Investor Plus簽證類別已正式開放。這種吸引高價值投資者的新政，將是政府移民再平衡戰略的一個關鍵里程碑。

據悉，新的Active Investor Plus簽證類別取代了原有的投資一類和投資二類簽證，除了對語言和資金流向有要求，還完全禁止了外國公民通過投資債券和房地產獲得居留權的途徑。

新政下，對在紐西蘭貿發局名單上的公司進行直接投資的申請人，且最低投資額為500萬元紐幣，將有資格獲得新簽證。直接投資的權重最高，那些選

擇不太直接的投資者，如投資私人股本、風險投資基金、上市股票和慈善事業等，將需要投入更多的資金。如果所有資金都間接投資中，所需的最低金額為1,500萬元紐幣。

此外，新簽證還提高了投資者的靈活性，允許申請人在三年內進行投資，並將其投資保持到第四年年底。申請人必須在四年的時間裡在紐西蘭停留至少117天，比此前的「投資一類」（四年438天）要少，但比「投資二類」多出一個月左右。這是為了確保投資者積極與當地公司接觸，幫助它們成長。這些變化也與澳大利亞的類似投資者移民設置相一致。

Michael Wood指出，此前的投資類簽證招致了很

多間接投資，這讓紐西蘭錯失了很多機會，沒有得到真正的經濟利益。主動投資會產生更多的高技能工作和經濟增長，並支持我們過渡到一個高薪酬的生產性經濟。而且投資者在紐西蘭停留的時間越長，也會增加進一步投資的可能性。

Stuart Nash表示，新的Active Investor Plus簽證類別對紐西蘭企業和移民投資者來說是一個雙贏。投資者有機會投資於積極和創新的紐西蘭企業，而紐西蘭企業將受益於這些投資者的人力資本、全球知識和市場聯繫。這將使紐西蘭在國際市場上更具競爭力，並使我們的企業更上一層樓。

政府提出儲戶存款保護計畫 賠償上限為10萬元

看中國記者李明編譯報導

據Stuff報導，紐西蘭將效仿其他國家建立國家保險計畫，為儲戶的存款提供保護。

紐西蘭財政部長羅伯遜（Grant Robertson）表示，根據政府提議的《存款機構法案》（The Deposit Takers Bill），任何符合條件的金融機構出現破產，儲戶可獲得高達10萬元（紐幣，下同）的保險賠償。

該法案已於22日提交給國會。如果通過，紐西蘭人存於金融機構（銀行、信用合作社、建築協會和金融公司）的存款將獲得保險，每戶得到的最高賠償上限為10萬元。

在2008年全球金融危機期間，因擔心公眾可能對金融機構失去信心，政府臨時介入，保證儲戶在金融機構的存款。這之後，政府開始討論創建這樣一個計畫，該計畫將由類似於EQC和ACC基金等大型基金提供支持，資金來源為存款接受機構（如銀行、金融公司等）所支付的稅金。另外，政府也將對此進行支持。

羅伯遜稱：「儲戶保護缺失一直是紐西蘭金融安全網中的一個長期漏洞。



（圖片來源：Pixabay）

這項立法將填補這一漏洞，並使紐西蘭與國際慣例接軌。」

他補充道，如果銀行或其它金融機構倒閉，法案將為儲戶提供經濟保障，這還有助於保護紐西蘭的金融體系和更廣泛的經濟。10萬元的限額將充分保護93%的儲戶。

他也指出，為了防止銀行或其它金融機構利用該法案，儲備銀行將擁有更強的監管和執法權力。

目前，除以色列和紐西蘭外，其它經合發展組織（OECD）國家都有存款保險。

生活成本不斷上漲 紐家庭每週需額外支出110元

看中國記者李明編譯報導

據英文《紐西蘭先驅報》報導，由於物價上漲，紐西蘭家庭在今年聖誕節前平均需要額外支出四千元（紐幣，下同）。目前，租金、房貸、食品、汽油、電等開銷都在增加，許多家庭都在努力維持生計或縮減支出。該報預測如下：

- 與一年前相比，到今年聖誕節，首套房者每月還貸金額將增加51元；

- 截至今年6月的過去一年中，食品價格增加6%，預計會進一步上漲。

- 接下來的幾個月裡，一些地方托兒所的費用將上漲15%。

- 截至今年6月的過去一年中，建房成本增加7%。2021年的平均建房成本為368,667元。如果建材等價格繼續上漲，到今年年底，成本或增至397,054元。

- 至2023年4月，對於某些家庭來說，年度電費帳單將增加高達一千元。

2021年3月，通脹指數僅為

1.5%，但到去年12月已升至5.9%。最新數據顯示，通脹指數達到7.3%，處於32年來的最高水平。但央行預測，到聖誕節時，該數值將降至5.5%。

據經濟預測師信息計量學的數據，紐西蘭家庭收入中位數為117,774元。紐西蘭統計局最新的通脹調整數據顯示，扣除儲蓄後，2019年家庭平均支出約為68,000元；在2020年通脹率達到1.71%後，支出升至69,000元；去年通貨膨脹率為3.94%，支出上漲至72,000元。若按照央行的預測，聖誕節通脹率降至5.5%，家庭平均支出將升至76,000元左右，這意味著家庭需額外支付4,000元才能支付此前的花費。

儘管如此，每個家庭受到的影響不盡相同，有些家庭受到租金、抵押貸款、地稅和育兒等固定開支成本增加的影響比其它家庭更大。

在另一方面，紐西蘭統計局的數據顯示，時薪正在上漲，2021年7月至2022年6月的一年中，週薪中位數增長了8.8%，這是自24年前有記錄以來的最大漲幅。

政府出臺員工保護法案 杜絕移民剝削行為

看中國記者軒雨編譯報導

9月29日，紐西蘭政府宣布了一項《員工保護法案》（Worker Protection Bill），旨在保護移民工人免受剝削。2020年，政府完成了《臨時移民工人剝削問題審查》，該法案的實施將審查的其他更改措施納入法律。

新法案主要包括：

- 加大對犯罪行為的懲罰力度
- 違規者面臨新的侵權指控
- 對被認定犯有剝削移民罪的個人和企業進行曝光
- 以社區為主導的新試點，對移民工人和雇主進

行就業權益教育

- 推出匯報工具，曝光剝削問題
- 通過使用保護性簽證，為舉報剝削的工人提供保障

負責工作場所關係和安全的副部長Priyanca Radhakrishnan表示，該法案是在紐西蘭剷除移民剝削的常用方法。我們需要確保教育移民工人，使他們瞭解自己的權利，通過提供進一步的支持，更好地保護那些被剝削的人，並讓剝削員工的雇主承擔責任。

她補充道，引入違規犯罪行為規定將使事件在變嚴重前得到處理，確保較輕違法行為不會進一步惡化，如拒絕提供就業文件等。因剝削移民而被定罪的人將被取消管理公司的資格，名字也將被列入黑名單

中。

對移民工人反剝削的保護措施於2021年7月推出，包括移民剝削保護簽證（Migrant Exploitation Protection Visa）。據悉，在截至2022年7月的一年中，政府已經簽發了超過119個簽證，來保障工人和移民剝削受害者的合法權益。

Radhakrishnan稱，這些舉措會導致更多的人站出來舉報移民剝削，2021年7月1日至2022年6月30日期間有956份報告，比前一年的173份有所增加。《員工保護法案》是朝著正確方向邁出的一步，以確保移民工人與紐西蘭工人有著平等的待遇。我們需要共同努力，杜絕對移民的剝削，確保那些來紐西蘭工作的人得到公平和有尊嚴的待遇。

孫力軍、傅政華被判死緩 分析：背後有天意

看中國綜合訊

中共二十大前夕，中共當局連續對孫力軍「政治團夥」成員重判。其中孫力軍、傅政華和王立科被判死緩；龔道安被判無期。知名盲人維權人士陳光誠認為，這個時候公布，當局很顯然是要殺雞儆猴。中共高官被請君入甕已成必然趨勢，而這些作惡者被原來效忠的手嚴懲，背後是一種天意。

中共酷吏打手被請君入甕 已成必然趨勢

中共官媒報導，9月23日，吉林省長春市中級法院一審宣判，中共公安部前副部長孫力軍因受賄罪被判死刑；因操縱證券市場罪被判處有期徒刑八年，罰款100萬元（人民幣，以下同）；因非法持有槍枝罪被判處有期徒刑五年。數罪併罰，孫力軍被判處死刑，緩期二年執行，期滿減為無期徒刑後，終身監禁，不得減刑、假釋，沒收個人全部財產。

孫力軍被指控，在2001年至2020年4月間，利用擔任上海市衛生局外事處副處長，公安部辦公廳副主任、國內安全保衛局局長及公安部黨委委員、副部長等職務便利，為有關單位或個人謀私利，直接或通過他人非法收受財物折合人民幣6.46億餘元。

9月22日，前中共公安部常務副部長、原610辦公室主任傅政華被判處死緩。吉林省長春市中級法院公開宣判，因受賄罪、徇私枉法罪，傅政華被判處死刑，緩期二年執行；沒收個人全部財產；死刑緩期執行二年期滿減至終身監禁，不得減刑、假



中國前司法部長、公安部副部長、610辦主任傅政華（左），前公安部副部長、國保局長、610辦副主任孫力軍（右）被判死緩。（看中國合成圖片）

釋；其受賄犯罪所得及孳息予以追繳。

傅政華被指控，在2005年至2021年期間，利用擔任中共北京市公安局副局長、局長，北京市委常委，公安部副部長，司法部部長，全國政協社會和法制委員會副主任等職務，為他人謀取私利，並收取財物共計折合1.17億餘元。

9月22日，江蘇省政法委原書記王立科斂財4.4億餘元，以受賄罪、行賄罪，包庇、縱容黑社會性質組織罪、偽造身份證件罪，數罪併罰，被判處死緩。

9月21日，重慶市原副市長、市公安局原局長鄧恢林斂財4,267萬餘元，以受賄罪被判刑15年。

9月21日，上海市原副市長、市公安局原局長龔道安斂財7,343萬餘元，以受賄罪被判處無期徒刑。

甕，幾乎已是一個定式，是必然的發展趨勢：「從社會學的角度，共產黨這些爪牙最後得到應有的下場，這是一個趨勢。至於誰請他入甕，根據具體的時候，具體的事情來定。但總的來講，這種趨勢是沒有辦法改變的。」

「你看周永康當年何等的不可一世，甚至2011年親自跑到臨沂去指揮對我一家的非法拘禁。但是現在不僅他自己落馬成了階下囚，一家人現在有十幾口都被關押，他當年用來對我們搞的那套株連的手段，共產黨原封不動地拿來用在他自己身上，用在他家人身上。」

陳光誠表示，實際上中共這些官員在作惡的過程中，隨時都有可能成為被打擊的對象，「我倒覺得這也是一種平衡，就是你作惡必定受到懲罰，這種懲罰不一定是來自於被他迫害的人這裡，或者說不一定是來自於我們想像的權力的制衡。但是結果就是這樣一個規律，就是你做了惡就會受到懲罰，從這個角度來講也算是一種正義的彰顯。只不過這不是大家想像的彰顯方式而已。」

「中國人講天意。就是你做了惡就是有懲罰，這個懲罰有可能就通過你原來效忠的這個手來實現。但是結果是一樣的。就是你做了惡，最後受懲罰這條線是很明確的。」

陳光誠警告說：「所有現在還正在為中共賣命的人，也都得想想今天的傅政華，是不是就是明天的我呀，如果是這樣，現在拚命給中共效忠到底有多大的意義，是不是考慮為自己留條後路，是不是大廈將傾，我要快點跑出來，拿著斧子把共產黨的血旗給砍倒！」

9月21日，山西省原副省長、省公安廳原廳長劉新雲受賄1,333萬餘元，以受賄罪、濫用職權罪被判刑14年。

中共酷吏被嚴懲背後的天意

流亡美國的盲人維權人士陳光誠對《大紀元時報》表示，孫力軍、傅政華等是中共警察的頭子，曾領導全國各地的國保、警察毫無底線地作惡，最後也是這樣一個下場。

「這些人在為中共做惡的時候，在中共給他一些權力的時候，助紂為虐，是在犯罪。比如說打壓人權律師、維權人士，打壓上訪者，這些事不計其數。他不知道維護國家《憲法》賦予中國人民的基本權利嗎？他當然知道，他完全不會考慮這個問題。」

他認為中共高官不斷地被請君入

首頁 新聞 生活 文化歷史 移民教育 健康養生 大千奇聞 音視頻 評論

看中國
VISION TIMES
紐西蘭

貼近百姓的生活網站 — 本地新聞 傳統文化 生活服務



www.visiontimes.co.nz



掃一掃二維碼 天天看新聞 天天看中國

中共元老集體缺席招待會 習近平再提偉大鬥爭

看中國記者苗薇綜合報導

9月30日晚，中國國務院舉行十一招待會，習近平、李克強、栗戰書、汪洋等中共現任高層與近五百位人士出席，但中共前任常委們及離休元老們都沒有出席此次活動，引發外界關注。第二天（10月1日），中共黨刊《求是》發表習近平的文章，核心是強調堅持「偉大鬥爭」。

中共元老集體缺席十一招待會

中共官媒報導稱，十一招待會於9月30日晚間在北京大會堂召開，習近平率其他六名中共政治局常委和副主席王岐山出席。中共國務院總理李克強致辭；國務院副總理韓正主持招待會。

李克強致辭提到將要召開的二十大是「一次十分重要的大會」，強調今年「極不尋常」，照例提到「在以習近平同志為核心的黨中央堅強領導下」取得的年度成績，李克強沒有用習近平的「堅持清零不動搖」，而是強調今年4月以來他一貫使用的「堅持統籌疫情防控和經濟社會發展」。李克強十一致辭的重心其實是經濟，強調「要著力穩住經濟基本盤」，要「鞏固經濟回穩基礎、力促回穩向上……」。

不過外界發現，在官媒報導的畫面中，坐在中央的都是現任的領導層，而過去經常出席十一招待會的中共元老們都沒有露面。

外界分析，近日百歲高齡曾拔擢前中共總書記胡錦濤的元老級人物宋平，罕見露面並說出「改革開放是中國發展必由之路」的言論，引發外界猜測，這顯然是元老對黨內路線不滿的一種表態，也釋放特定政治訊號施壓習近平。習近平一定會反擊，尤其會從政治老人這一層面加碼封口。

事實上，早在幾年前，習近平就陸續做了對黨內政治元老進行維穩的部署，特別是在今年5月，中共中央辦公廳印發了〈關於加強新時代離退休幹部黨的建設工作的意見〉，要求老幹部、「自覺在思想上政治上行動上同習近平中央保持高度一致」。文件明令離退休老幹部，「不得妄議黨中央大政方針，不得傳播政治性的負面言論」等。



2022年9月30日，習近平等中共現任高層出席十一招待會。
（圖片來源：NOEL CELIS/AFP via Getty Images）

習近平再提「偉大鬥爭」

中共黨刊《求是》10月1日發表習近平以〈新時代中國共產黨的歷史使命〉為題的文章，核心是強調堅持「偉大鬥爭」。

而且說，要有效應對重大挑戰、抵禦重大風險、克服重大阻力、解決重大矛盾，「必須進行具有許多新的歷史特點的偉大鬥爭」。「全黨要充分認識這場偉大鬥爭的長期性、複雜性、艱鉅性，發揚鬥爭精神，提高鬥爭本領，不斷奪取偉大鬥爭新勝利。」

「鬥爭」是毛澤東時代最走紅的話語，「階級鬥爭」，「路線鬥爭」，還有那一句「與人鬥，其樂無窮」，把中國人一次次推向政治運動。

距離中共二十大召開僅剩兩週時間，重拾「偉大鬥爭」，應非空穴來風，有一種特殊的威脅意味。

法廣引述觀察人士分析認為，「偉大鬥爭」應是有指向的。習近平是鄧時代以來中共歷屆領導人唯一唸唸不忘「鬥爭」的，這與他上臺以來，以反貪為專權鋪路，在黨內樹敵眾多有關，尤其他一心推翻中共規矩，兩屆任期屆滿後不「到點下車」，就有點像僭

主，黨內合法性不足，成了習近平的「原罪」，也成了反習一派的把柄。把有可能的反對派，黨內忠誠度不夠的「兩面派」一個個以「偉大鬥爭」的名義打下去，保證順利連任。

時事評論員王赫則對新唐人表示，黨媒在二十大前發出這篇文章信號明顯，凸顯黨內外矛盾尖銳，習近平現在是要中共官員在二十大前站隊，站到他這一邊來，和反習勢力鬥下去。

王赫認為，十九大之後，中共政局急速左轉，外界形容中國現在是「香港內地化、內地新疆化、新疆朝鮮化」。今年以來，中共末路狂奔更猛了。從鐵鏈女事件到上海封城；從俄烏戰爭站錯隊到極端堅持「動態清零」；圍繞二十大習的三連任和常委位置的誰留、誰去、誰上，內鬥空前。

王赫表示，關於中共內鬥，國內外都有一些勢力的主張「反習不反共」。應該看到，從歷史到今天，中共的種種倒行逆施，注定了它是不可能改良的，誰也不會看到狼會變成羊。要解救中國人民於苦難中，只有解體中共一條路。

網約車司機層次越來越高了 網民：大家感受到中國國運在上升嗎？

希望之聲

中共當局在大陸實行嚴格的「清零」政策，導致經濟不斷下滑，外貿行業及旅遊業、餐飲業損失尤其慘重。不過當局卻不願承認經濟下滑的現狀。近日，知乎一個網友提問「大家感受到現在中國國運在上升嗎？」引發熱議，一位律師以自己乘坐網約車所遇到的司機來舉例，用親身經歷回應目前的社會現狀，但上述問題和答案隨後遭刪除。

近日，大陸知名問答網站知乎有網友提出「大家感受到現在中國國運在上升嗎？」的問題，在回答者中有一位標注為律師的網友回答引發熱議。這位律師稱，他一直是打網約車的習慣，但近幾年網約車的變化讓他感慨良多，首先是司機學歷越來越高，還有大量企業老闆也都幹上了網約車司機，甚至女性司機越來越多，還在半夜三更接活。這番回答凸顯大陸經濟不起勁的現狀。

◎王偉麟專利律師稱，他是一個不開車的律師，還是個很忙的律師，所以每次無論是見當事人還是開庭，都是用滴滴、曹操、花小豬、T3等網約車軟體打車。不乏幾十公里的跨城訂單，所以往往在車上和

司機攀談起來。但最近兩年來，他發現網約車司機：

一、學歷普遍提升了

以前開網約車的很多都是中專、撐死大專學歷。現在有挺多本科以上學歷的年輕司機。甚至有一次打到一個車，司機是廈門大學人類學碩士畢業。司機看他不相信，還給他看了他的廈門大學校友卡。律師說，不是不相信司機，只是覺得太巧了，因為他也是廈門大學的碩士，和司機是校友。

二、投資失敗的老闆變多了

律師說，各種曾經開工廠、開酒樓、開連鎖店、開超市的老闆們，生意做不下去了，紛紛跑來開滴滴了。「一個司機告訴我：他賣家具，巔峰時期有三十多家直營店，生意遍布珠三角。見我不相信，他把公司名字告訴了我，讓我自己上天眼查去搜，看法定代表人是不是他。家具生意做不下去了，又和人合夥賣茶葉，結果仍然虧本，至今背了上百萬的債。臨下車前，他給了我一張名片，我一看內容：XX茶葉公司CEO。他說：如果想買好茶葉，隨時聯繫他」。

三、女司機多起來了

律師說，現在差不多十回就能打到一兩回女司機的車。「有天凌晨2點多，我從深圳機場回家，在網約車載客區上了車。一上車，車內很整潔，有車載香薰，並且有粉色抱枕，一看駕駛位，我很驚訝，說：女司機啊？司機姐姐嘆了口氣，說：請繫好安全帶，我們馬上出發。我連忙解釋：我不是歧視女司機，我的意思是女司機熬夜熬這麼晚，太辛苦了吧。司機姐姐熟練地駕駛車輛往高速入口走，一邊聊：那咋辦呢，還有房貸，兩個孩子上學都是需要花錢的關口。」

帖子最後說，綜上所述，網約車司機都變得這麼牛了，以小見大，「我覺得我們的國運是真的正在蒸蒸日上」。

上述回答引發許多網友共鳴，而這則提問和回答目前也被「404」。

大陸爆發疫情近三年來，由於執行嚴格的防疫措施，導致生產力不足，產業鏈斷裂，就業形勢嚴峻，失業率上升。

民調：過去十年全球對中國反感度激增

自由亞洲電台

美國皮尤研究中心(Pew Research Center)9月28日發布一份最新民調顯示，全球民意對於中國和中國國家主席習近平的觀感，負面看法普遍上升。中國國際形象惡化，背後因素是什麼？

皮尤研究中心9月28日發布的全球民意調查報告，以過去二十年在六十多個國家進行的民調為基礎發現，自習近平2013年上任以來，美國和其他發達經濟體對中國的看法急劇趨向負面。而在全球範圍，對中國的負面看法也在大幅上升。

這份報告作者之一、皮尤研究中心高級研究員勞拉·希爾瓦(Laura Silver)告訴本臺，「我們看到對中國的負面看法在上升，但這並不都是由疫情導致，有多重因素影響，而且在我們最近調查的國家中，持此看法的範圍很廣。這是我們在世界多個地區看到的廣泛變化。」

報告指出，在病毒大流行之前，各國對中國的負面看法就已經在上升，包括中國的一些鄰國，如韓國、日本和澳大利亞。由於對中國的人權政策、軍事實力和貿易等經濟因素的擔憂，導致全球對中國看法普遍趨向負面。

82%美國人對中國看法負面 創新高

根據皮尤研究中心單獨對美國公眾的追蹤調查，自2020年開始，超過四分之三的美國成年人表達了對中國的負面看法，其中2020年為79%，2021年為76%，2022年則達到82%的最高點。而在習近平上任前，約40%的美國人對中國持正面看法，只有少數人對中國有負面看法。

報告還顯示，隨著2018年美、中貿易戰爆發，尤其是在共和黨人中，對中國的看法開始惡化。2018至2019年間，共和黨人的負面看法增加了近20個百分點。隨著疫情全球蔓延，對中國的負面看法也持續增加。人權問題、與俄羅斯的夥伴關係及其他因素也日益凸顯出來。

希爾瓦告訴本臺：「比如，今年我們提問了關於俄羅斯和中國的夥伴關係是否影響到美國？人們非常傾向於認為這是個最嚴重的問題。」

對中國反感度 韓、日、澳近年均達高峰

除美國外，報告特別分析了韓國、日本、澳大利亞民意對中國的看法。其中，韓國對中國的負面看法從2017年以來急劇上升，主因是中國對於韓國部署薩德導彈系統不滿而採取經濟報復。目前，韓國對中國的負面看法更達到了80%的歷史最高點。

過去十年，日本對中國普遍持負面態度。在因釣魚臺局勢導致關係極度緊張後，日本對中國的負面看法在2013年達到93%的峰值。自2020年以來，對中國持「非常負面」看法也持續升高，約占日本成年人的一半。

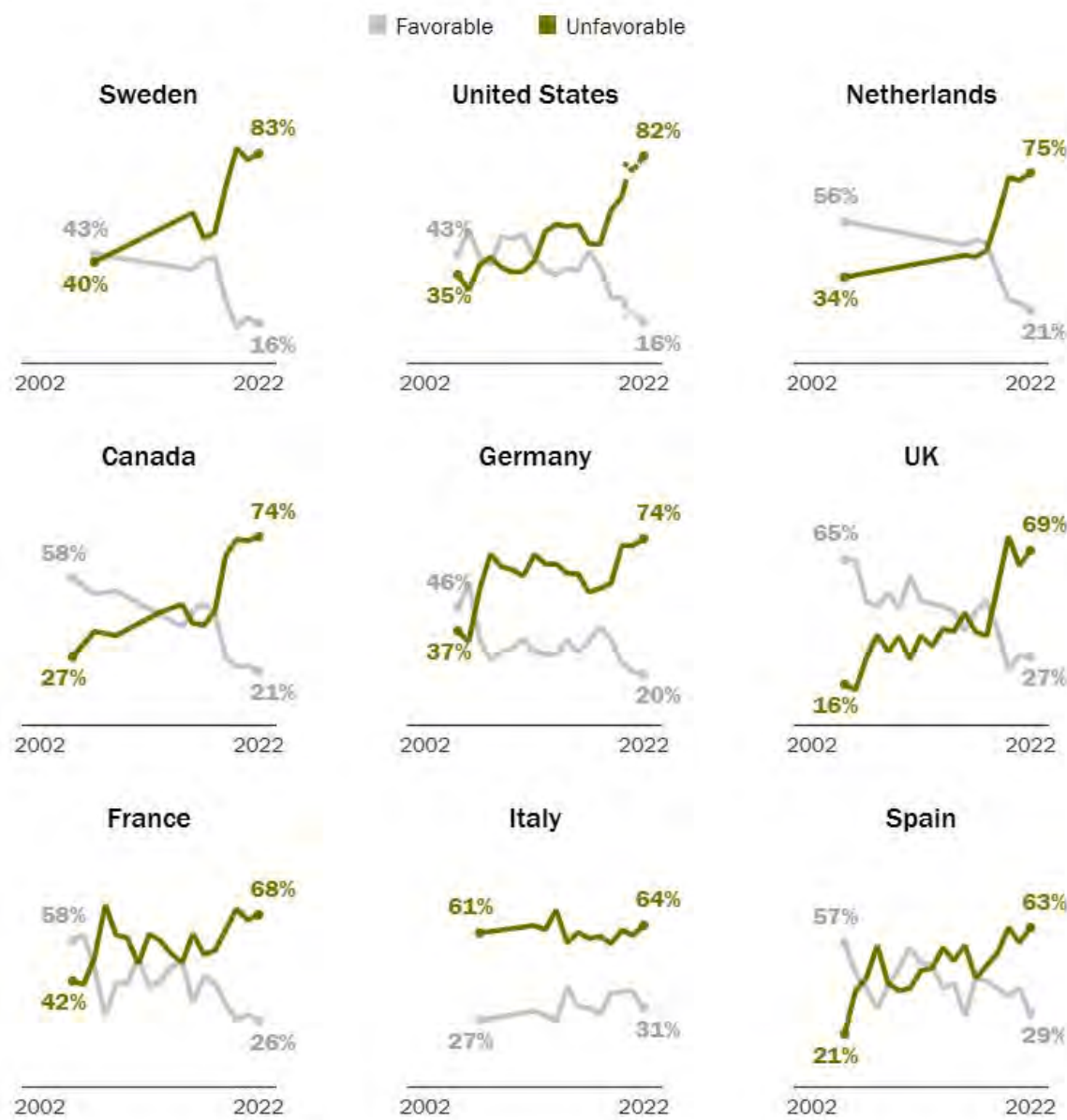
在澳大利亞，自2017年以來，對中國的負面看法就在一直上升。2019至2020年，澳大利亞呼籲調查新冠病毒的起源，導致貿易緊張加劇，對中國的負面看法急劇上升達24個百分點。目前，對中國持負面看法的達到86%的高點。

但希爾瓦也向本臺強調，當民調受訪者談到對中國的看法時，他們大多數考慮的是對於中共政府和官方政策的看法，而不是對中國人民的看法。

為世界發展指明方向？ 發達經濟體對習近平沒信心

在對中國看法變消極的同時，全球對習近平的看法近年來也變得越來越消極。調查顯示，2014年

% in each country with a(n) ___ view of China



各國對中國反感度（綠線）增加，從左至右從上至下的國家為：瑞典、美國、荷蘭、加拿大、德國、英國、法國、意大利、西班牙。（圖片來源：皮尤研究中心）

春天，在他上任大約一年後，人們的態度就已十分消極，只有少數發展中經濟體是例外。2019年到2020年間，對習近平的看法變得更負面。

到2022年，在民調國家中，除了兩個經濟體外，其它所有發達經濟體中的大多數人對習近平處理世界事務的方式都缺乏、甚至毫無信心。其中，日本的比列為89%，美國83%，澳大利亞88%。

希爾瓦說，「2019年至2020年間，當疫情造成全球大流行的時候，對習近平的負面看法變化很大。但是，對習近平的擔憂也與中國的地緣政治角色、軍事及人權問題相關。」

中國人權惡化 影響國際形象

人權問題也是導致全球對中國負面看法激增的原因。希爾瓦說，「我們在2018年就看到，絕大多數被調查國家，趨向認為中國（中共）不尊重本國民眾的自由，這種看法一直在增強。我們看到這與對中國的負面看法密切相關。」

在2021年受調查的許多地方，對中國（中共）不尊重人權的看法都處於或接近歷史高位，其中包括韓國、荷蘭、澳大利亞、美國等。2022年，更多的受訪者提到，中國的人權政策對他們自己的國家來說是一個非常嚴重的問題，而非中國的軍事實力或經濟競爭等。

特別是在發達經濟體，人們長期以來一直認為中

國的人權紀錄存在問題。在受調查的19個國家中，有10個國家將中國的人權政策視為對自己國家非常嚴重的問題。在美國、加拿大、澳大利亞、韓國、日本和每個接受調查的歐洲國家，大多數人一致表示，中共政府不尊重其人民的人身自由。

美國南卡羅萊納大學艾肯商學院教授謝田對本臺表示，「過去十年，我們看到中共在人權迫害上的一系列表現。從新疆到香港，到法輪功、民主人士和其他宗教人士的迫害，越來越粗暴和肆無忌憚，這個顯然對世界的衝擊是相當大的。」

調查報告還指出，中國在世界舞台上的力量和影響力正在增長，這是一種普遍且長期存在的感覺。但同時，人們也認為中國是一個日益增長的威脅。

同時，對中國軍事力量的廣泛擔憂仍然存在。截至2022年，在接受調查的19個國家中，平均72%的人將中國的軍事力量描述為一個嚴重的問題，其中37%的人認為這對他們的國家來說是一個非常嚴重的問題。

各國民眾對中國經濟及其與本國關係的看法則各不相同。在發達經濟體中，來自中國的經濟競爭被視為一個嚴重問題。韓國、日本、美國和澳大利亞四國中，今年約有80%或更多的人將來自中國的經濟競爭視為嚴重問題。

最後一代

李承鵬

文章背景：9月18日凌晨，在貴州省黔南州貴陽通往荔波方向的高速公路上，一輛大巴車衝下高速墜入路旁深溝，車上共有47人，事故造成27人遇難，20人受傷。貴陽官方通報事故情況稱，涉事車輛為抗疫轉運車，除駕駛員和工作人員之外的45人均為貴陽市雲岩區「涉疫居民」，當天被送往黔南州荔波縣隔離酒店進行集中隔離。有網友評論：「你我甚至不能拒絕登上那輛凌晨發車的轉運大巴」、「我們也在那輛大巴上。」

他們曉得，九月的貴陽後半夜天氣已有些涼，那段高速在山裡，時常起一陀陀冷霧。匆忙中他們相互交待多帶幾件衣服，還有人想起方艙糟糕的食物，抓了幾包方便麵塞進包裡。女人糾結著該給寵物盆裡預放多少貓糧，少了會餓，多了會變質，貓吃了會拉肚子。樓下喇叭聲催促，倒也沒什麼，頂多半個月就回來了……

我們永不會知道，這天晚上這一小股人們匆忙離家時的情景，也許嘈雜混亂，也許安靜有序，像善良溫馴的羊群沉默地走上大巴。微博上有個女人說：她是我的閨蜜，我的冰箱裡還囤著要給她的肉，等她從方艙回來就給她，她說，「等我回來了要去拜一拜，最近覺得自己太霉了……」

無論如何都得去方艙，傻子都知道，不去，要影響三代。

而他們成了最後一代。

竟一語成讖。他們被團滅了，一家子、一家子成建制地沒了。那棟居民樓今後將不會再亮起一點燈光，黑漆漆的一片沉寂，樓下催促核酸的喇叭，也已不必再響起。

當集體使命重於個人自由時，就注定每一個個體將被輪流犧牲，大和



貴州一防疫隔離轉運大巴側翻，造成47人死傷的慘劇。（視頻截圖）

小、先和後而已，你是死於大飢荒還是武鬥，倒在偷稅漏稅還是吸毒嫖娼，敗在資金斷裂還是行業關停，結局無可撼動。這不是命運的隨機抽取，是命中註定。當你接受了天天核酸，必然有封在樓裡那一天。當你容忍了封在樓裡，必然有被大巴接去方艙那一天。每一個深夜，都有一輛輛呼嘯而過的大巴坐著茫然而順從的善良人們，目送他們一眼，祈禱下一秒別再側翻。

過不了兩天這件悲傷的事就不再被提起，更多悲傷的事件將充塞人們的腦子。都說「死了27人啊，疫情中死亡最多的案例，必須追責不能放過」，人們太健忘了，上次泉州的隔離酒店倒塌，僅官宣就壓死29人。我們遠沒有自己想像中那麼銘記悲劇。

小時候看電影《卡桑德拉大橋》：一列火車被恐怖分子傳染了致命病毒，政府為了不致擴散，實現「社會清零」，下令列車不能停下，門窗被焊死，上來很多穿著生化服的大白監視，要把所有旅客拉到過去納粹修建的集中

營裡隔離。於是人們不約而同起來抗爭，醫生、作家、小販、富婆、神父甚至癮君子紛紛拿起槍。戰鬥很激烈，死了一些人，但大部分人活了下來。他們要是不抗爭，那列火車就會掉下年久失修的卡桑德拉大橋……和昨晚貴陽那輛掉下大橋的大巴一樣。

有人問：如果時光回到當時，你有能力說服那27個人不上車嗎。不能，你除了將被以破壞防疫尋釁滋事抓走，也可能被某個乘客罵成一陀翔。並非對逝者不敬，前幾天成都地震時有個律師因為怕餘震勸大家先別上樓，就被鄰居打到骨折。其實當你寫出上面這句話時，已有人罵你冷血沒同情心裝什麼高端逼分析人性弱點。你會像《危樓愚夫》裡那個傻子，到處勸人，到處被毆打，你滿臉是血，仰面朝天，怔怔等著那座樓轟然倒下，你將和那些你企圖營救的人一起埋在泥土裡。

一方面對大巴上的人無比痛心，一方面見他們一步步走向大巴，卻無能為力。我們並不相同，卻被關在同

樣命運的一輛大巴，且車門已鎖死。又看到一個視頻，達川青年城業主被拉去方艙，剛開始還自嘲這是免費旅遊，免費吃免費住還不用洗碗。後來被困大巴上七個小時，不開窗不能下車不能上廁所，他們只敢拍著車窗，而不去砸爛車窗。你得清楚，站出來砸碎大巴車窗的永遠只是少數人，多數人等著你出手，程序從來這樣：一、他們埋怨你不要干擾司機開車。二、他們發現困在了車裡。三、他們罵你為什麼不去砸爛車窗。

這些必須接受，畢竟我們同在大巴裡。但不要學胡叨，他說「它首先是交通本身的悲劇，生產安全事故，和客車所執行的任務不應有直接關係，這是事情本應有的邏輯」。哪天他被當成狗拖到狗肉店煮了，這首先是食材搭配的烹飪事故，和殺人無關，這是事情本應有的邏輯。

地上流淌再多的鮮血，也能被胡叨拿來扎染慶功的紅地毯。

周樹人說：中國的事，不死點人，總改變不了的。貴陽死了人，工作作風就立馬改變，他們忽然嚴謹地想起之前忘了讓人們簽訂事故免責書……商鞅說過「無宿治」，意思是公務員辦任何事不能隔夜。昨晚所有被轉運的人就已簽妥了，聞過即改，大大提高了執政能力。

為那27人感到悲傷，為世界最大單體小區花果山小區有人被餓得喊「誰家有剩飯，給口吃的吧」悲傷。貴陽的事情，已沒什麼可說的，只記得《飢餓遊戲》裡說：自由是有代價的。有的代價是肉體，有的是精神。

想起上海楊浦區老人去世一個月了，健康碼還在更新中，一個月裡，死者做過四次核酸。

不知道這27人是不是還有人，健康碼持續更新中。

（因篇幅緣故，文章為節選。）

四川推行「十戶長」 百姓：「直接倒回到秦朝」

看中國訊

為實現COVID-19病毒的「清零」目標，中國各地均出臺嚴苛措施，引致民間怨聲載道，四川省多個社區近日甚至按照中共總書記習近平的意思，試行「十戶長」制度，負責疫情防控監視工作。「十戶長」試點讓不少網民聯想到秦朝嚴厲的連坐制度，有網民嘆喟：「十戶長來了，連坐法還遠嗎？」

9月21日，四川省自貢市貢井區某社區的「十戶長」徵集令在社媒上被熱傳，該徵集令公開徵集「十戶長」人選，要求報名者思想向上等條件。試行「十戶長」制度的包括自貢市貢井區以及內江市東興區等社區，早至2019年已有相關先導計畫，而貢井區則是由8月底開始推行。

據《四川日報》報導，「各樓棟中由居住在此的機關企事業黨員幹部帶頭承擔『十戶長』的責任義務」。按照「十戶長」制度，「十戶長」要負責「宣

傳引導，卡口值守，風險人員排查」，並要完成「返鄉人員摸排、動員掃碼報備、居家隔離監測」等疫情防控監視工作，並要求在使用社媒平臺建立「十戶」群聊。

綜合中國數字時代報導，推行這種嚴密看管民眾的制度，是中共總書記習近平一上臺後不久即提出的主張。據四川省自貢市黃泥坳社區的通告，開篇即引用了習近平2013年的講話內容指出：「社區建設要與鄰為善、以鄰為伴」。

「十戶長」制度讓不少網民聯想到秦朝的「編戶齊民」、元朝的「千戶制」，這一系列制度均有株連、連坐之類的高壓恐怖色彩。

署名「聞舞視界」網易號發文指出，看到「十戶長」之所以讓網友感到恐慌，與歷史關係甚大，比如，公元前356年秦國商鞅變法中，把全國每五戶編成一伍，十戶編成一什，把五家或十家構成一個聯保組織，指使人們互相監視。若「什」「伍」之中有一

戶犯罪，其它戶必須及時告發，對告發者有賞，對不告密者連坐腰斬。

不少網友評論稱：「秦始皇那一套又來了。連坐法應該不遠了。」「保甲制度始於秦朝，秦朝很快亡了。十戶長之名始於元朝，元朝也很快亡了。」

推特網友「趙蘭健」說：「連帶處罰責任，是『株連九族』的當今翻版。『十戶長』也是一種連帶責任。這十戶人家互相監督，只要有一家犯錯誤（例如不做核酸），另外幾家連帶處罰，之後十戶人家互相鬥。而孩子能不能入學，和家裡人辦沒交醫保關聯。這種『株連九族』管理模式會更加限制公民權，使人們陷入更加恐懼之中。」

還有網民說：「原來以為倒退到文革，沒想到一下子倒退到了元朝，不，直接到秦朝。這倒車速度槓槓的。」

7355顆被撕碎的思念

耿和

我願藉此機會，向看到這幅特別作品的每一個人，講述一個苦難家庭的故事。

我叫耿和，是中國維權律師高智晟的妻子。我和我們的兩個孩子，已經14年沒有見到我丈夫了。至今，我們甚至不知道他是否還活著。我和孩子無盡的思念中，讓我們做出了一件不可思議的事——製作成功了一幅「高智晟浮雕作品」。

2021年底，我在美國首都華盛頓DC參加「林昭自由獎」頒獎典禮期間，認識了參加典禮的雕塑家陳維明老師，我們受到了美國外交委員會官員和一些其他政要的接見。我講述了我先生高智晟遭到中共殘酷迫害，還株連親人，致使他的姐姐被迫跳河自盡、姐夫也跳樓自殺，雙雙身亡。陳先生非常難過，覺得這超出了人類情感所能容忍的底線。他表示要為聲援高智晟早日獲得自由做點事。

不久，陳先生聽說我兒子喜歡射擊，就提議去位於沙漠的雕塑公園中的天然靶場，他聯繫了幾位我兒子同齡的義工一起去打槍。

受邀陪同兒子第一次去沙漠射擊，閒暇時我們就撿孩子們打完槍留下的彈殼。陳老師看著彈殼若有所思，他突然說：這彈殼可以做個藝術品吧？我被他激發了靈感，隨口說，那就做個高智晟的吧！

好久好久都沒有我丈夫的任何消息，他一個大活人被萬惡的中共劫持、消失了整整五年！就像人間蒸發一般！如果能用子彈殼創作一幅高智晟肖像，這也符合高智晟苦難的經歷和堅強的性格。人間哪有什麼歲月靜好？是因為有了像高智晟這樣的人在前面為我們擋子彈。

陳先生說：只要攢夠五千左右的子彈殼就可以開工。想法敲定，接下來兒子就沒有閒暇時光享受自己喜愛的射擊所帶來的快樂。為了攢下足夠的彈殼，他不停的打槍。一顆顆子彈帶著對父親的思念飛射而出，清脆的槍聲持續迴盪在沙漠靶場上空……我們也千百次的彎下腰撿回蹦跳的子彈殼。這哪是彈殼啊？分明是我們思念親人的破碎的心！

一顆子彈就像一顆心！一顆一顆的撿，生怕失去哪怕一顆……

參加這第一次沙漠公園射擊活動後發現，我們獲得的彈殼，和高智晟浮雕作品需要的材料數量比，遠遠不夠，接下來只能讓兒子用課餘時間穿梭在各個室內及室外的靶場去撿了。我擔心他不認真，撿不回足夠的彈殼，就立下規定：他每次打完槍，必須把所有彈殼都撿回來才能換下一批子彈。我沒想到的是，對這件事，兒子從來沒有這麼用心過。每當他捧著



中國著名律師高智晟被中共抓走超過五年，至今毫無音訊。高智晟妻子耿和、孩子在美國用7,355顆子彈的彈殼塑造了浮雕高智晟，用以寄託一家人的血淚思念。（耿和供圖）

沉甸甸的彈殼遞給我，仍顯稚嫩的臉龐滿是疲憊，凝重代替了他以往射擊的快樂。想到兒子與同齡人種種不一樣的承受，我的心在糾結，開始後悔自己當初的決定，甚至懷疑兒子是否能完成這項我們全家肩負的使命。

沒想到，18歲的兒子還是靠著對父親的牽掛思念堅持了下來，歷時六個多月，終於攢夠了大約五千發子彈殼，我們全家對能趕緊開始這項艱難工程充滿期待和興奮……

6月15號，我和兒子把所有彈殼裝上車，向沙漠農莊出發，一同上路還有興奮和期待。陳先生在農莊迎接了我們。沙漠陽光灼烈、熱浪滾滾，氣溫達到華氏107度（接近42攝氏度）！我本能的用手遮擋著眼睛，擔心兒子受不了在這樣的高溫下工作。如果子彈殼不夠，兒子還必須在莫哈維沙漠高溫下繼續射擊，再撿回子彈殼……

開弓沒有回頭箭，我來不及多想。當晚10點多，我們還要開車到拉斯維加斯機場，去接凌晨到達的義工熊大姐和她兒子。第一天，我們把帶來的所有彈殼都攤開在地上，大家圍著這一大堆彈殼席地而坐，開始各自分揀彈殼，按彈殼大小、顏色、新舊

不同分類裝好袋，再統計數字準備開工。

大家的心情都像手中的子彈殼一樣沉甸甸的，我們聊起了高智晟的經歷，他受的苦，經歷的迫害，他們家族這些年經受的煎熬……我一邊說一邊嘆息流淚，大家都為此難過並為我先生禱告，悲愴的氛圍也在激勵著大家齊心協力完成這件浸透高智晟和我們家人血淚的藝術品！

這幅高智晟浮雕也符合高智晟曾經的軍人經歷和他永遠會為別人擋子彈的秉性。我們大家都感受到了它非凡的象徵意義。現在回味著創作這件前所未有作品20天的日子，真是令人難忘。我們大人孩子每天6點來鐘起床，熊大姐為我們準備著早餐，我們跟隨陳藝術家一起投入創作，我們像一個大家庭一樣生活工作，圍坐在一起，一邊做工一邊看著他，一邊聊著他，一邊回憶著他。

4.8英尺正方形實木底座，平放在堅固的茶几上，再把複印好的設計稿高智晟頭像鋪在黑色底板上，調整好尺寸比例後，我們幾人圍在一起，對照高智晟照片遠看、近看，看哪裡不像，陳先生就會用筆反覆勾畫反覆調

整，圖片定稿後，用膠貼固定，我們便開始製作。

大家先挑選出大小、顏色都合適的彈殼，然後用電鑽鑽孔，用吸塵器吸掉木屑，再用鋤頭在孔洞內釘一顆釘子，然後用膠槍在彈殼裡打膠，最後把彈殼按在釘子上。安裝好一個彈殼最少需要完成六道工序。

第一天下來，我們每人的雙手都有不同地方磨爛，特別是用膠槍往彈殼裡推膠，幾小時下來手腕都會腫起來，手指也紅腫到使不上勁。這時候，我只能藉助兩腿和膝蓋，夾擊助力堅持完成。一天下來會手腫腿青、傷痕纍纍。每天收工都在夜間12點甚至到凌晨，一天平均工作18小時。這裡，在此特別感謝志願者熊大姐抱病攜兒子從紐約趕來義工，為我們準備豐富的三餐，並打掃清理現場。在廚房既沒有空調也沒有風扇環境下，熊大姐以超人的毅力堅持到最後。回到紐約一下飛機就直接住進了醫院。

我們全家也感謝藝術家陳先生。二十多天下來，陳維明老師傾注了他全部的創作熱情和赤誠心血。

透過這幅藝術作品，我看到它凝聚了所有人的心。7,355顆彈殼中，飽含著無數份愛和正義。

大恩無以言謝！我知道，7,355顆心的後面，還有無數顆善良的心。他們都在為一個人，我的丈夫高智晟，一個僅僅因為堅守律師的職業操守，堅守做人的良知底線，竟招致中共殘酷迫害，不僅失去人身自由，妻離子散長達14年，他更是在黑監獄裡經受共產黨打手持久的數不清的酷刑折磨。在他短暫出獄後也仍然被嚴密監控，既沒有人身自由也無法看醫生，直到五年前再次被非法綁架，至今毫無音訊。

在此，我們呼籲國際社會，特別是美國國會，美國政府尋找美國公民耿和的丈夫，美國公民耿格、高天宇的父親高智晟。我和孩子被長達五年的思念折磨到生不如死，我們只想找到高智晟，只要接到一個高智晟的電話，親自聽到他一句簡單的話，就滿足了。

我們用7,355發子彈殼製作的這個高智晟浮雕，象徵我們7,365份被撕碎的心，撕碎的思念。浮雕上釘下的每一個彈殼，都似乎釘在了我的心裡，好像萬箭穿心。我們仰望蒼天：這樣的人間慘事，到底還要延續多久，正義到底哪一天才會真正到來，我們這個苦難的家庭何時才能團圓！

我和孩子，及所有關注同情我們的善良人，都在期待著那一天明天就來臨！

謝謝大家傾聽我的故事。

耿和

2022年9月20日

中國經濟遇困境 官方再推「地攤經濟」

看中國記者李正鑫綜合報導

因「清零」防疫政策受創的中國經濟仍無起色，特別是財力排名第一的上海也陷入困境，曾被官方宣傳後叫停的地攤經濟將在上海重現。

地攤經濟在上海重現

上海經濟在4月和5月因「清零」防疫政策受到重創。這個中國最大的城市二季度經濟下滑13.7%，是中國31個省級地區中表現最差的。不僅如此，上海作為區域經濟的樞紐，與長三角其它省市有著密切的供應鏈聯繫，而長三角地區擁有中國最大的製造業集群。

上海市統計局9月19日公布的數據顯示，今年前8個月，上海的基礎設施投資下降了27.4%，而全國的增幅為8.3%。

在2021年，財政有盈餘的省市只有八個，由多至少依次為廣東、上海、江蘇、浙江、北京、天津、山東和福建，其餘23個省市全部都要中央財政轉移支付進行補貼。不過，今年上海是否有財政有盈餘還有待觀察。

面對此情況，上海市人大修訂市容衛生的相關條例，放寬擺地攤的禁令。修訂的《上海市市容環境衛生管理條例》顯示，改變以往全面禁止散發商業性宣傳品和擺攤經營的做法。除了主要道路、景觀區域和商業集中區域等重點區域外，區和鄉鎮政府可以規劃在特定範圍，容許進行擺地攤經營、銷售自產農副產品等經營活動，等同解除擺地攤的禁令。新規定將在今年12月1日開始實行。

中國官媒9月23日報導該新聞，並形容上海市此舉是「以人為本」。

據自由亞洲電臺9月23日報導，經濟學者司令表示，長三角地區一直是中國的重要經濟發展地區，上海更是中國官方努力打造的模範。但受疫情影響，導致大批企業倒閉，在大量小工商業者和工人需要工作的情況下，上海市政府只能用地攤經濟的做法處



曾被官方宣傳後叫停的地攤經濟將在上海重現。（圖片來源：Getty Images）

理。

另有評論認為，封城重創上海元氣，政府被迫放寬擺地攤救經濟，實屬無奈之舉。地攤經濟屬低端經濟形式，難以解決中國宏觀經濟問題。

早前官方推地攤經濟後叫停

中國經濟受疫情衝擊，特別是「清零」防疫政策導致經濟活動停頓、物流和供應鏈阻滯，企業破產員工失業的情況各省比比皆是。早前，官媒宣傳「地攤經濟」：「下班擺地攤，一天掙一千」、「每名城管要拉三名商販，領導帶頭拉五個」等等。

後來中國國務院發布名為《國務院辦公廳關於支持多渠道靈活就業的意見》的文件稱，對下崗失業人員、高校畢業生、農民工、就業困難人員等重點群體從事個體經營的，按規定給予創業擔保貸款、稅收優惠、創業補貼等政策支持。並且鼓勵個體經營發展，「鼓勵勞動者創辦投資小、見效快、易轉

型、風險小的小規模經濟實體。支持發展各類特色小店。」

《人民日報》刊登以〈用繡花功夫引導好地攤經濟〉為題的評論文章稱，中國「經濟運行面臨較大壓力，人民生活受到較大影響」，「莫小看這些不起眼的街巷小店、馬路市場、流動商販，維持許多家庭的生計要靠它們，解決靈活就業要靠它們，便利城市居民生活和消費也要靠它們」。

官媒甚至報導稱，有大排檔業主表示，在允許出店經營的情況下，每天至少收入都是在3萬元人民幣以上。

當時就遭到中國民眾的質疑：一般小吃每天也就賣幾個小時，就按照一天8小時工作來計算，該攤主主要做到每天收入3萬元，意味著攤主平均一秒鐘必須賣出1元多的小吃。而如今失業率飆升，很多人為了節約開支都在家裡自己做飯，一個大排檔怎麼能夠日收入3萬元？

中國樓市再度下調首套房貸利率 有用嗎？



中國房貸利率一降再降，能否激活樓市？
（圖片來源：Adobe Stock）

看中國記者程帆綜合報導

中國央行、保監會近日發布通知，調整差別化住房信貸政策。符合條件的大約20個城市，可自主決定在2022年底前，降低首套房貸利率。有業界人士認為，該政策難激活樓市。

目前，首套房貸利率最低可到4.1%，二套房貸利率下限為4.9%。但現在，監管機構再度對首套房貸利率下限放寬，部分城市可能突破4%的首套房貸利率。

據9月29日的通知要求，可以執行該政策的城市

是在2022年6月至8月間，新建商品住宅銷售價格環比、同比，均連續下降的城市。在70個大中城市中，只有23個符合條件。其中，8個是二線城市，包括天津和武漢。其餘15個是三、四線城市，如西南部的大理和南部的桂林。

有業內人士指出，符合要求的這23個城市都是非熱點城市。這些城市的銀行數量少，競爭不充分，加上擔心風險，導致房貸利率比其他城市高，有下降的必要。預計，可能會降至4%以下，具體利率水平由銀行自律機制定價小組決定。

貝殼研究院認為，符合條件的城市會「一步到位」，將房貸利率下調到最低水平。「只有一步到位，而不是擠牙膏式的下降才對市場產生最大的作用。」

此外，中國央行人民銀行還強調，要推動「保交樓」專項借款加快落實使用，保證某些被拖延的項目盡快完工。

樓市持續低迷拖累了中國的經濟，而北京嚴格的「清零政策」更是雪上加霜。

彭博社指出，中國排名前70個城市的新房價，在8月份環比下降了0.29%，同比下降了2.1%。8月，各地都出現了房價下跌的壓力，三線城市下跌速度不

斷加快。而根據中國國家統計局的數據，中國的四個最大城市：北京、上海、深圳和廣州，都沒有資格放寬信貸限制。

房貸利率一降再降，這次能起多大的作用呢？

對此，萬神殿宏觀經濟學（Pantheon Macroeconomics）首席中國經濟學家克雷格·博瑟姆（Craig Botham）認為：「今年已多次放寬了利率和其它限制，但對抵押貸款幾乎沒有明顯的提振作用。」他指出，問題不在於信貸供應，而在於對市場缺乏信心。這是因房價下跌及開發商倒閉造成的。再加上疲軟的經濟背景，對就業和收入都造成了打擊。

澳紐銀行大中華區首席經濟學家楊宇霆也認為，中國央行今年已三度下調5年期以上貸款市場報價利率（LPR），整體樓市反應不大，尤其是買家擔心開發商無法交樓。他認為，降低借貸成本未必可刺激樓市疲軟的現狀。

一華東房企在某四線城市的項目營銷負責人也坦言，現在的利率已經夠低了，再降低帶來的影響也不會太大，「不想買房的會因為利率低一點再去買？不會有太多的」。

楊宇霆表示，目前樓市銷售按年跌約30%，短期內不太可能大幅反彈。

需求不斷減弱 中國工業利潤加速下滑

看中國記者文龍綜合報導

9月27日，中國官方數據顯示，2022年1~8月份全國規模以上工業企業利潤下降2.1%。專家認為，中國經濟前景黯淡並令人擔憂。

9月27日，中國工業企業的利潤在1~8月以更快的速度下降，原因是嚴格的「清零」疫情限制措施和房地產市場下滑加劇打壓了國內需求，增加了步履蹣跚的中國經濟的不確定性。

中國國家統計局公布的數據顯示，繼1~7月下降1.1%之後，2022年前8個月全國規模以上工業企業利潤同比下降2.1%。

中國國家統計局對規模以上工業企業統計範圍，是年主營業務收入為2,000萬元人民幣及以上的工業法人單位。

1~8月，41個主要工業領域中有25個出現利潤下滑。由於大宗商品價格疲軟，1~8月採礦業的利潤增長從前七個月的105.3%放緩至88.1%。製造業利潤進一步下滑，前8個月下降13.4%，較1~7月下降12.6%有所加快。

值得注意的是，中國國家統計局未按照慣例，公布7月、8月的單月數據，這也讓分析機構心生疑慮。

據路透社報導，Jones Lang Lasalle首席經濟學家Bruce Pang表示：「經濟復甦面臨更多不確定性，因為勢頭受到各種意外和外部因素的干擾，例如極端炎熱的天氣、區域電力限制和COVID突然爆發。」

中國國家統計局高級統計師朱虹在一份聲明中表示，「中國將加快實施擴大需求的政策，促進工業經濟持續穩定復甦。」

分析人士認為，中國目前的「清零」防疫政策是對經濟的主要制約因素，並表示北京當局在10月召開的中共二十大之前放鬆其政策的可能性很小。

摩根士丹利在一份研究報告中表示：「在我們看來，疲軟的出口和房地產市場意味著剩餘的增長支持來源是消費。為了釋放這一點，中國的COVID-19病毒防疫方法需要轉變。」



1~8月中國規模以上工業企業利潤下降2.1%。（圖片來源：Getty Images）

「我們預計政策制定者將在未來幾個月採取重要措施，允許從2023年春季開始重新開放。」

8月下旬，從深圳到成都和大連的城市，都採取了旨在遏制新疫情爆發的COVID-19遏制措施。

慘淡的數據中一個亮點出現在汽車行業，該行業由於享受了國務院發布的購置稅減免措施，8月份利潤翻了一番。

受高溫天氣影響，電力行業利潤同比增長1.58倍。

中國西南部的四川省和重慶市在8月對工業生產進行了限電，因為乾旱減少了水力發電，而居民在嚴重的熱浪中增加了用電量。

8月底，中國國務院再次推出一系列刺激措施以重振步履蹣跚的經濟，其中包括將政策性融資工具的額度提高3,000億元人民幣。

香港《南華早報》（SCMP）的報導認為，中國

雖自稱是全球第二大經濟體，但遭逢疫情與當局嚴格「清零」的防疫政策雙重夾擊，今年第2季中國的經濟成長率只有0.4%。相較於他國，例如，發展中國家馬來西亞，第2季經濟成長率同比增加8.9%，越南則是7.7%，至於歐美等發達國家第2季的經濟成長率也優於去年同期，但中國公布的主要經濟數據卻不如市場預期。

最近參加由中國宏觀經濟論壇舉辦的線上研討會的摩根士丹利中國首席經濟學家邢自強認為，中國經濟前景越來越令人感到擔憂：「儘管因抗擊通貨膨脹升息而導致技術性衰退，但美國經濟不會遭受曠日持久的創傷，預估美國的成長率仍可維持穩定。」

邢自強說：「但就中國經濟而言，當務之急則是如何使民眾及企業界擺脫當前的困境，而不至於留下影響長遠增長潛力的永久性創傷。」

中國央行令銀行備戰 干預人民幣貶值趨勢

看中國記者李正鑫綜合報導

人民幣近期不斷貶值，人民幣兌美元匯率接連下跌。中國央行貨幣政策委員會召開會議，並且，消息傳官方已經下令國有銀行要為干預人民幣匯率「備貨」。

中國央行網站發布的新聞稿顯示，9月29日，央行貨幣政策委員會召開2022年第三季度例會。在利率與匯率方面，會議稱，要增強人民幣匯率彈性，引導企業和金融機構堅持「風險中性」理念。

在人民幣匯率方面，中國央行近期就匯率頻頻發聲。9月28日，中國央行網站發布聲明稱，「外匯市場事關重大，保持穩定是第一要義」。並且發出了警告：「必須認識到，匯率的點位是測不准的，雙向浮動是常態，不要賭人民幣匯率單邊升值或貶值，久賭必輸。」

人民幣兌美元匯率跌至逾14年來的最低水平，並在離岸市場的人民幣交易中創下歷史新低。在9月28日，在岸和離岸人民幣兌美元匯率雙雙跌破「7.2」關口。

由於美聯儲沒有發出加息已經進入尾聲的信號，料將還要再次大幅加息，未來不排除美元指數還會繼

續走強。再加上中美貨幣政策分化，也導致中美利差變大，這也可能導致資金加快撤離中國。

據英國路透社9月29日報導，四位知情消息人士稱，中國央行已要求主要國有銀行準備在離岸市場出售美元，以加大力度遏制人民幣貶值速度。

據悉，國有銀行被告知要求其離岸分支機構，包括設在香港、紐約和倫敦的分支機構，審查其持有的離岸人民幣，並確保準備好部署美元儲備。

同時賣出美元和買入人民幣，可能會支撐人民幣匯率。今年迄今，人民幣兌美元匯率已下跌超過11%，並有望創下自1994年中國統一交易市場以來的最大年度跌幅。

其中一位消息人士稱，這一輪為捍衛走貶的人民幣而進行的美元拋售規模將相當大。

離岸人民幣與在岸市場步調一致，但離岸市場的交易量約占全球所有人民幣交易的70%，使中國大陸的在岸市場交易量相形見绌。

中國央行過去曾干預離岸人民幣市場，以引導人民幣匯率。干預計畫主要涉及使用國有銀行的美元儲備，但消息人士稱，由於人民幣走勢很大程度上取決於美元走勢和美聯儲的加息軌跡，美元拋售的總量尚未確定。

在2015年，中國央行將人民幣一次性貶值2%，並擾亂全球金融市場之後，花費了1萬億美元的官方外匯儲備來支撐貨幣。

其中一位消息人士稱，通常在離岸市場充當中國央行代理人的國有銀行，正爭先恐後地在離岸市場採購更多美元。

中國央行的其它干預手段，包括為人民幣下限而採取措施之後，通過持續設定高於預期的中間價定價、口頭警告和推遲重大貨幣寬鬆措施。

中國央行本月還推出了其它措施，來增加做空貨幣的成本，並恢復對通過遠期購買外匯的風險準備金要求。

9月15日起，中國央行下調金融機構外匯存款準備金率2個百分點，即外匯存款準備金率由現行8%下調至6%。外匯存款準備金是指金融機構按照規定將其吸收外匯存款的一定比例交存中國央行的存款。外匯存款準備金率是指金融機構交存央行的外匯存款準備金與其吸收外匯存款的比率。

9月26日，中國央行決定將遠期售匯業務的外匯風險準備金率從0（零）調整為20%，從其舉動及歷史數據來看，本次人民幣貶值週期或需2年時間。

香港國際金融中心 位置被新加坡取代

看中國記者李懷橋報導

早前眾多跡象顯示新加坡已經取代香港成為亞洲區內的國際金融中心，如曾經在港舉辦的大型國際活動、體育賽事均移師新加坡。有市民嘲諷香港已從國際城市降格為普通大陸城市。23日，《全球金融中心指數（GFCI）》最新排名顯示，新加坡連升三級正式取代香港，晉升全球國際金融中心三甲，僅次於紐約、倫敦。早前世界三大金融中心——「紐、倫、港」，如今變成「紐、倫、星」。

根據英國智庫Z/Yen和中國發展研究院編製的《全球金融中心指數（GFCI）》最新排名顯示，新加坡在全球國際金融中心連升三級，晉身三甲，僅次於排名首位及第二位的紐約和倫敦。香港排名第四，日本則降六級排第16位，跌出十大。GFCI報告指出，香港和東京等地區受旅行限制影響，難以展開正常業務。

排名第五至第十位的六個城市分別為：三藩市、上海、洛杉磯、北京、深圳及巴黎，當中上

海和洛杉磯較上次同降兩級。受俄烏戰爭影響，莫斯科排名降22級，跌至第73位。臺北升11級至第55位。

另據報導指，一系列原紮根香港的展覽已移新加坡。香港展覽會議業協會常務副會長黎可怡表示，目前全世界很多地方已經復常，口岸完全開放，主辦機構寧願去沒有檢疫限制的地方舉辦，未必考慮香港；強調任何阻礙國際旅客來港的檢疫安排，都會令展覽業難以恢復。

她又指，過去3年香港幾乎沒有舉辦任何國際性展覽，今年本港的國際性大型活動仍然是零，不但導致人才嚴重流失，原本紮根香港的展覽都移師新加坡，更有展覽會宣布明年仍選擇在新加坡舉辦，有服務商已經把材料運到新加坡。提早於香港復常及通關的新加坡，去年已舉辦了約二百個活動，今年也已舉辦了六百至七百個活動，其中超過六十個為國際性活動，每個活動至少為新加坡帶來數萬人次旅客。

香港新聞自由指數再創新低

自由亞洲電台

香港記者協會最新的「新聞自由指數」，評分降至只有26.2分，創有調查以來的最低紀錄。有香港記者直言，擔心自身安危，不敢報導有可能觸犯《國安法》的題材；有媒體管理層表示，官方和媒體高層一齊施壓，使香港新聞從業員自我審查，被迫變成官方喉舌。

香港記者協會多年來都對香港新聞自由的狀況進行研究，最新公布的「新聞自由指數」顯示，新聞界對香港新聞自由狀況的評分，只有26.2分，是自2013年開始建立「新聞自由指數」以來最低的評分。

香港記協以往都開記者會，公布調查結果，今年只通過發新聞稿發布結果，指過去一年，香港採訪環境持續惡化，《蘋果日報》及立場新聞倒閉，以及有新聞工作者被控犯《國安法》後，香港多家新聞機構也相繼倒閉，引發新聞業界恐慌，新聞界因為顧忌批評北京或港府，自我審查的情況越見嚴重，使新聞資訊單一化，嚴重危害新聞自由。

記協也表示，今年新聞界對調查的回應率，比去年大幅減少，有新聞工作者坦言，因為記協被查，擔心參與記協的調查會被報復。記協指，該情況也值得公眾關注。

有10年採訪經驗的香港記者張山形

容，香港新聞界現時的環境，是他當記者以來最差。他表示，經歷《蘋果日報》和立場新聞等編採人員被拘捕的事件後，留下來的新聞工作者，都會有心理陰影，擔心步其後塵，他自己也是其中一人，在選擇報導題材時，不會再以新聞價值判斷優先，而會先考慮風險。

《國安法》的紅線也影響媒體管理層對新聞的取向。在新聞機構做管理層的炎先生表示，媒體老闆常以《國安法》為藉口，阻止編輯和記者跟進港府不想看到的議題。

炎先生說：《國安法》的紅線，是現在媒體最怕的，媒體老闆也說怕犯《國安法》為理由，向編輯和記者施壓，所以有關海外流亡人士的消息，我們不能報。但好像防疫的議題，政府說要清零，一些專家的意見和政府不一樣，也不讓說。不過，當政府批評他們，我們便能報導，使一些受眾朋友也會形容，香港很多媒體好像都變成官方媒體一樣。

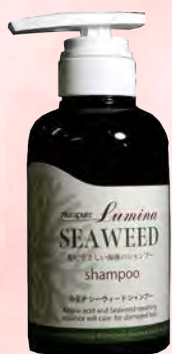
炎先生相信，北京和香港政府有向媒體高層施壓，直接干預報導的內容和取向，使香港媒體報導走向單一化，甚至變成官方的喉舌。

炎先生憂慮，這種環境下培訓的新記者，失去了新聞人監督政府和追求真相的能力，只懂報導官方提供的資料，嚴重危害公眾的知情權。

日本產品直銷 Vtalk360.com(網購)
紐西蘭總代理 022 043 8086
批發零售 09 630 8335

雅烏樂 Aura 五大特色

- 銀離子光感技術專利，只需 3-5 日完成染色過程
- 不含任何藥性的護髮乳，容易染色，無需沖洗
- 日本天然海底植物配方，無刺鼻氣味，不傷頭髮及敏感肌膚
- 含 9 種植物萃取，給頭髮滋潤和光澤
- 不含 PPD、過氧化氫、阿摩尼亞及重金屬



日本專利海藻洗髮精
弱酸性蓬鬆清爽 300ML

10 種植物萃取，具有高保濕滋潤效果，修復頭髮富有光澤，使頭髮緊致有彈性，改善頭髮膨脹毛躁。

現價：\$37



雅烏樂 Aura 75g

日本陽光光環第二代染髮霜
銀離子感光變色護髮霜，使白髮變成深棕色！

現價：\$68/ 隻



堀刃 選びぬかれ、使いこまれた伝統の調理器具。
日本繼承 200 年傳統的刀具之城



刀具禮品三件套
現價：\$86

中華刀 現價：\$175
三德刀 現價：\$75



現價：\$55

護理關節膏（溫熱型）80g

緩解膝蓋、背部等僵硬和疼痛，進口身體乳慢慢溫暖你。
天然植物提取，以及馬油、鵝鵝油和龍膽等提取物的保濕成分。

香港國安法下 九旬前樞機主教陳日君受審

美國之音

香港天主教榮休樞機主教陳日君與另外五名倡導民主的活動人士9月26日在香港西九龍法院開庭受審。梵蒂岡對陳日君樞機受審沒有做出過多表態，而教會高層人士公開表示聲援。

現年90歲的陳日君與另五名被告：律師吳靄儀、歌手何韻詩、前議員何秀蘭、學者許寶強和基金秘書施城威被控沒有在規定時間內申請註冊社團或豁免註冊社團。六人均否認控罪，被告將面臨最高一萬元港幣的罰款。

今年5月，陳日君等人被香港警方以涉嫌違反《國安法》，「勾結外國勢力」為由逮捕。這六人為「612人道支援基金」信託人，該基金為在香港「反送中」運動中被捕的抗議者提供法律援助。分析人士擔憂《國安法》實施可能有損香港宗教自由。

教廷萬民福音傳播部榮休部長費爾南多·斐洛尼樞機(Fernando Filoni)在羅馬發表公開信聲援陳日君。斐洛尼的公開信刊登在意大利天主教主教會議創辦的日報《未來》上。斐洛尼認為陳日君不應該被定罪，他在信中指出，「面對不公義、面對每一個真正的政治和社會制度都應捍衛對自由的渴望，誰不會這樣呢？」斐洛尼稱讚陳日君說「香港、中國和教會有一個忠誠的兒子，他們不應該為之感到羞恥。這是對真理的見證」。

前《亞洲新聞》主編貝納德神父(Bernardo Cervellera)對美國之音表示，「斐洛尼主教已經強調，陳日君主教是十足的中國人，也是十足的天主教徒，他熱愛中國，也熱愛教會。我認為問題出在是什

麼導致了這場審判，最開始他面臨相當嚴厲的《國安法》指控，而現在他面臨的是官僚主義方面的指控，其組織沒有登記。我認為他們試圖減輕指控，因為所有人都知道這場審判對國際社會來說非常重要。」

貝納德神父認為，國際社會的態度非常重要，而香港當局不希望因為此事而降低香港的吸引力。貝納德神父表示，「香港需要受國際歡迎的一面，這就是我認為為什麼陳日君主教和另外五人(對當局)是一個考驗。如果他們野蠻對待陳主教和其他幾個人，我認為香港會失去更多國際影響力」。

目前教廷有意與中國續簽關於主教任命的秘密協議，從教宗方濟各到梵蒂岡國務卿帕羅林的一系列樂觀表態來看，雙方續簽協議的可能性非常大。梵蒂岡代表團與中國當局8月底至9月初的秘密會談在天津舉行。

教宗方濟各與中國國家主席習近平在九月同時訪問了哈薩克斯坦，不過雙方沒有發生互動。方濟各向北京釋放善意，對於和習近平見面持開放態度，但中方對此沒有回應，有報導指中方以「沒有足夠時間」為由婉拒。方濟各在返回羅馬的專機上回應記者提問指，他不能判定中國是民主還是反民主，因為中國是一個複雜的國家。方濟各提到陳日君說，「他在表達他自己的想法，那裡明顯有一些局限」，方濟各表示不能對此事做出判斷。

本月早些時候，德國主教吉拉·穆勒(Gerhard Ludwig Müller)批評梵蒂岡對陳日君被捕保持沉默，穆勒表示「我們拋棄了他」。

貝納德神父表示，香港在實施《國安法》後，人們開始沉默，社會缺乏信任，無論是對政府還是對



天主教香港教區榮休主教陳日君，年屆90歲的他需用拐杖助行。(圖片來源：石頭/RFA)

香港的未來都缺乏信心，特別是《國安法》實施以來很多人被捕，當然也有人對過去的遊行示威和暴力不滿，因此今天的香港社會非常分裂。

貝納德神父說：「現在香港的狀況是非常分裂，這是非常令人悲哀的，不同於過去的香港，過去人們有不同的觀點，他們可以自由表達意見。現在每個人都非常小心。」

(因篇幅緣故，文章有刪節)



新品上市

\$70 / 袋

每袋 31 小包

日本產品直銷 Vtalk360.com

紐西蘭總代理 022 043 8086

批發零售 09 630 8335



NIHON SHIZEN HAKKO Co.,Ltd.

本品有對抗衰老，胃炎修復，血糖控制，抗過敏，細胞增殖等有顯著效果。

補

護

建

抗



補

護

建

抗

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質

日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康肌體酶生態

腸道健康養出抗氧化低敏體質



日本本土 77 種珍貴原材料搭配全密閉發酵工藝，滿足身體每日營養素供給

強大的細胞活化作用幫助肌體實現自我保護

多達 20 種有益菌群和豐富膳食纖維幫助重建健康

台商20餘年 他用青春、金錢看清了共產黨

看中國記者李佳琪綜合報導

廖金章1995年到大陸，當年，在台灣請一個工人的價格，在中國可以請五十個工人。他說，「我的競爭對手要到中國去設廠，我不去不行啊，因為他報價就比我便宜很多啊。」

當時，中國所有的原材料都在台灣採購，甚至連一顆螺絲釘都要從台灣運過去。廖金章在大陸設廠「一路順風」，先後生產過皮鞋、足球、和化工品。

截至2020年底，有至少一百萬台灣人常住大陸。東莞的台商投資協會一度擁有過三千多家會員企業，是全世界最大的台商協會。

記者問他是否後悔當年去大陸，廖金章連說後悔：「最大的損失就是我把我的青春，還有當年去開廠帶的一點錢都虧得差不多了。」過去5、6年來，廖金章的生意越來越難做，產品從早年一箱批發價22元人民幣跌到今年的6.5元。

中國國家主席習近平過去多次提出所謂的「共同富裕」政策，曾在中國大陸深耕二十多年的台商廖金章，近日接受美國之音專訪時表示，中國政府對企業的打壓讓他決定回台灣。他說，「共產黨的話99.9%都是謊言，我用青春、金錢看清了共產黨」。

在北京當局所謂的「共同富裕」及「清零」封城政策下，越來越多的富豪和企業家對自身財富安全擔憂，越來越多人將財富轉移到海外避險及移民，外資紛紛撤離中國。60歲的台商廖金章也收掉了他在廣東東莞經營



台商廖金章。(圖片來源：美國之音)

了二十多年的生意，回到故鄉台灣。

近日他在接受美國之音訪問時表示，選擇離開的念頭從去年中國各地限電、停電導致部分工廠減產、停擺時冒出頭來。他說，「我們從來不相信中國會缺電，因為中國的電力是李鵬家族做的」，「但去年開始，一個禮拜停三天、四天，政府想怎麼停就怎麼停，工廠該怎麼活？」

讓他最終決定離開的是自3月起的上海封城，他覺得這個政府沒救了，「中國已經百業蕭條了，這種地步他還敢封！」「整個上海港多少船，多少貨進都進不來也出不去，中國整個經濟就這樣瞬間凍結下來了，但習近平根本不在乎，他要的是維穩。」

他痛批自從習近平掌權之後，中國經濟沒有成長，且對外的強勢態度讓不少國家失望，現在中國已經不是經濟命脈，台商回流、轉向東南亞等

地另設生產基地成為新趨勢。

廖金章說，現在已經沒有人敢在中國下單了，「因為在中國下單，第一，有行業風險；第二，有共產黨制度的風險；第三，還有今天給你封城，明天給你停電，隨時改變政策，貨物可能就「出不去」，沒有人能知道習近平的想法，企業無法承擔這樣的風險。」

「共產黨的話99.9%都是謊言」，廖金章在專訪中直言自己很後悔去了中國經商，「我用20餘載的青春、金錢看清了中國共產黨」。

他透露，20年前帶去中國發展的錢都虧的差不多了，但他也從這段經歷中認清了共產黨要的只是延續政權，國家的發展和人民的幸福在它眼裡不值一提。

「它沒有一點是爲了人民著想過，一點都沒有，但它還是不斷給你

灌輸，共產黨是爲人民服務的，有95%人是相信的，但是看懂的人會很痛苦。」廖金章說。

在大陸生活的最後幾年裡，廖金章開始在一些微信群裡分享防火牆外的信息，因此被多次封號，還四次遭國安請去「喝茶」警告。但廖金章直言，共產黨欺壓百姓、朝令夕改的霸權，讓他受不了，「明明事實不是這樣，爲甚麼還要這樣欺騙」，對外宣傳國家安穩繁榮，但事實上早已破敗不堪，人民怨聲載道，經濟因疫情停滯不前。

他說在大陸看到人人都想賺錢，每個人都沒有安全感，因爲沒有社會保障，即使你很有錢，你也生不起一場病，「這是極權國家人民的深層悲哀，民主國家的人真的不懂」。

回到台灣後，廖金章透過YouTube和推特將自己的理念和經歷分享給更多人，因此招來一些非議和謾罵，但他不畏懼。他說「中國共產黨對人民自由發聲的打壓，是無所不用其極的」，現在身處民主台灣能暢所欲言，所以他想做點有意義的事情，「我要把這塊土地留給我的子孫。」

彭博社7月曾報導，位於倫敦的投資移民諮詢公司Henley & Partners估計，2022年將有約1萬名資產過百萬美元的富豪遷移出中國，人均帶走大約480萬美元，總計會從中國撤出480億美元。「清零」政策將給中國帶來多大的長期經濟損失，將由「中國人才和財富外流的最終規模所決定」。

蘋果手機生產轉向印度 台商唱主角

看中國訊

蘋果最新一代智能手機iPhone 14已決定在印度組裝生產，而台灣的代工廠鴻海、緯創、和碩則扮演重要角色。

2017年，蘋果首先交付緯創在當地生產第一支印度製iPhone。隔年，鴻海加入印度製iPhone行列。此後的每年，蘋果會在新機種發表的6個月後，在印度進行量產新手機。繼緯創、鴻海之後，2021年和碩正式成為第三家在印度設立iPhone組裝廠的台灣代工業者。

待今年11月印度製造的iPhone 14出貨後，研究機構IIG預估，今年印度製造的蘋果手機，有望從去年的700多萬支大增超過七成，來到1,200萬支的新高值。

蘋果iPhone 14系列開賣後，高階版iPhone 14 Pro及iPhone 14 Pro Max機種熱銷，蘋果公司要求鴻海iPhone 14產線轉為iPhone 14 Pro系列產線。

鴻海是iPhone 14系列主要組裝代



Apple iPhone 14 and iPhone 14 Plus (圖片來源：蘋果手機官網)

工夥伴，占iPhone 14系列整體比重約60%至70%。被業界稱爲蘋果分析師的中國券商天風國際的證券分析師郭明錤認爲，若蘋果對第4季展望正向，鴻海是高階版iPhone 14 Pro系列的主要組裝代工廠商，預期將一併受益。

鴻海集團旗下富士康持續積極布局印度市場，鴻海集團印度廠區主要設在坦米爾那都邦(Tamil Nadu)的首府清奈，印度媒體曾報導，4月起鴻海印度廠區開始組裝iPhone 13。由於

鴻海既有的組裝能力，因此，在蘋果新一系列手機，仍繼續下單給鴻海。

台灣代工廠的優勢

談到台廠鴻海富士康、緯創、和碩的優勢，台灣知名財經專家徐欽煌接受媒體採訪時表示，從蘋果早期推出第三代系列智能手機到現在，僅剩台廠鴻海富士康、緯創和和碩還符合蘋果高規格的要求。

他提到，要組裝智能手機不容易，零組件更多、更小，組裝複雜度也越高。組裝廠要在成本之下交出指定數量，且將瑕疵極小化。鴻海等廠和蘋果配合多年，知道怎麼做最符合效率。

對於蘋果將中國組裝廠立訊拉入蘋果供應鏈，徐欽煌指出，其實立訊的組裝能力還不及鴻海，目前蘋果只讓中國立訊做一部分中國iPhone 14系列手機，主要供應中國市場，但如高階iPhone 14 Pro系列要求組裝技術複雜度更高，品質不能有一點瑕疵，這個立訊做不到。

印度可能成為iPhone製造主要基地

和過往不同，蘋果公司第一次在新款iPhone發表的第一年就開始在印度製造。摩根大通報告預測，今年底蘋果將把全球5%的iPhone 14產能轉到印度，並在2025年讓印度生產25%的iPhone。

分析師估計，隨著蘋果減少對中國的依賴，加上近年來，印度透過補貼吸引富士康和緯創投資，努力晉升爲製造中心，預期2025年印度有機會將成爲全球iPhone製造重要基地。

對於蘋果選擇轉移基地，徐欽煌還提到一個可能原因，由於中共政府今年第一次提出，要求賣給中國市場的蘋果手機，內部要有一定的中國國產化比率，要用長江存儲的NAND閃存，因此目前蘋果政策偏向是「賣給中國的手機在中國國內自己製造」，而在印度生產出的手機可以賣給全世界，全世界也會買，所以蘋果才會做這個決定。

紐西蘭華商經貿「土地開發入門指南」商業講座

看中國記者麗子報導

紐西蘭華商經貿聯誼會於9月17日假PAKURANGA ART GALLERY 下午一時三十分舉辦商業講座活動，參與嘉賓包括駐奧克蘭台北經濟文化辦事處僑務組組長邱亞芬、僑領先進、各大社團領袖以及鄉親會員等70餘人，紐西蘭解封疫情過後，春回大地，「土地開發」果然吸引了許多業界精英，齊聚一堂。現場嘉賓大都是老闆、地主、土地開發商、年輕CEO、專業經理人等，場面熱鬧非凡。

本活動的贊助企業商是艾瑞公司（Airey Consultant Ltd.）歷史超過五十多年的土木工程顧問公司，在紐西蘭擁有多家分公司。同時也邀請二位來自台灣新生代的優秀僑青分享了奧克蘭土地開發的大方向發展。一位是Samson Weng 土木工程師、另一位則是Seau Wu首席建築師任職於Woods公司。

邱亞芬組長為現場僑胞提供僑委會僑胞服務新模式及90週年推出的高階健檢方案，並分享全球僑胞服務Line數位平台等實用資訊。

林麗慧會長表示紐西蘭華商經貿聯誼會將在台灣僑委會的輔導之下，促使會員們彼此交流合作，共謀事業發展，增進經貿合作關係，最後在Q&A及溫馨的下午茶歡樂氣氛中圓滿完成活動。



紐西蘭華商經貿聯誼會全體大合照。（圖片來源：華商經貿聯誼會）

大陸內需疲弱 台灣「八方雲集」轉往美國開拓市場

看中國訊

中共極端的疫情清零政策造成內需疲弱，也重創了餐飲業。台灣知名鍋貼連鎖品牌「八方雲集」9月22日傳出將於今年年底前退出中國市場，轉進美國市場的消息。

中國大陸在近三年疫情肆虐之下，企業飽受清零、封城、限電等不確定因素干擾，加上原物料與租金上漲，不僅獲利能力轉弱，也屢屢出現虧損，不少餐飲集團因此出現淡化中國布局、轉向其他國家發展的趨勢。

八方雲集全盛時期在中國大陸有逾百家門市，但目前來自中國地區的營收只剩0.7%。而台灣仍是其主要營收來源，占比達81%，其餘為香港16.9%，以及今年插旗的美國市場，營收占比為1.5%。

今年3月，八方雲集在美國南加州爾灣區成立第一家門市。八方雲集表示，預計2023年在美國南加州拓展至八家門市，2024年將擴展至北加州，包括設置北加州中央工廠和開出北加州第一家八方雲集門市。

對於許多餐飲品牌計劃至美國發展，財經專家徐欽煌說，中國看似有十幾億人口的市場，美國只有2億至3億人口，但美國年均所得相較中國高。以八方雲集來講，在中國開100家店的所得，可能在美國開50家店就可以賺到。然而，在美國做水餃的成本可能是在台灣的兩倍，如果八方雲集把在台灣做的水餃拿去美國賣，利潤反而是台灣的兩倍。如果西方社會可以接受水餃這種東方人的食品，在追求合理利潤之下，沒有理由不過去。



八方雲集在美國南加州爾灣區成立第一家門市，預計2023年在美國南加州拓展至八家門市。（圖片來源：八方雲集）

日本Aura系列產品獨家代理 Aura Ceraquinone cream祛斑美白霜 創新性產品，去除瑕疵，抑制黑色素

產品特點與成分

- 防止活性氧-蝦青素，防止暴露於紫外線時導致皮膚出現斑點。
- BioAntage植物胎盤素，其美白細胞活化作用高於胎盤素。
- 對苯二酚是傳統美白劑的數十倍，我們用溫和的處方使它融入化妝品中。
- 杜鵑花科植物越橘中提取，對抑制黑色素細胞具有優異的效果。
- 含有高濃度的神經酰胺，可增強保濕度和皮膚屏障功能。

日本祛斑
美白霜

新品上市
特價\$98



產品訂購熱線：022 043 8086

父母該如何培養高智商小孩？

看中國網

每個父母無一不希望自己的孩子比別人更聰明、更優秀，如果自己的孩子還能資優生，甚至是天才兒童那就更棒了。根據美國心理學家的研究，高智商兒童確實有共同處，但並不是靠遺傳。美國心理學家劉易斯·特曼（Lewis Madison Terman）曾做過一項關於1200名智商在140以上的「天才兒童」的長期研究，追蹤後發現這些兒童並沒有成為科學家，少部分有點成就，而大部分都非常平凡，跟一般人一樣。特曼認為高智商的兒童有其共通點，但與遺傳無關。

孩子是否為高智商，其實從5歲前就能看出端倪，若孩子智商高，通常會有以下特點：

一、理解能力強

高智商的孩子理解效率比一般孩子來的快，一般的孩子需要反覆琢磨才能理解，而高智商的孩子能用極短的時間理解並掌握，兩者之間的效率甚至相差三倍以上。

二、記憶力強

一般的孩子需要反覆背誦才能真正記住東西，但高智商的孩子可以過目不忘，而學習任何知識的基礎前提就是要記住，只有大腦中的知識足夠多，智力才有發展的空間。高智商的起步往往是龐大的記憶儲備量，對於他人提出的問題，高智商兒童只需要思索一番就可以回答，這是高智商兒童最為明顯的一點。

三、不同尋常的專注力

一般的孩子很能專注在事情上，這也是為什麼有的孩子吃飯吃很久，因為總是吃沒幾口，注意力就移到其他事物上，跑去玩玩具、看電視等。專注力和年齡有關，心理學家對兒童觀察後發現：1歲半的寶寶集中注意力為5到8分鐘；而2歲的寶寶能達到10到12分鐘；3歲時能達到15到20分鐘。而高智商的孩子在4到7個月時的專注力，就可以與7歲大的孩子比擬。



（圖片來源：Adobe Stock）

四、好奇心旺盛、精力充沛

孩子是否有好奇心，其實出生後就可以觀察出來，若寶寶在一個相對單調的空間中，就會哭鬧不止；而一旦被抱外出，就會睜著眼睛看個不停。這樣的孩子長大後，會經常喜歡問爸爸媽媽「為什麼」，也會為了找出答案，自己動手實踐，這都是高智商的表現。而精力充沛、情緒飽滿的孩子代表大腦的活躍度較強，同樣也是高智商的表現。

如何培養高智商的孩子

一、重視孩子的左右腦均衡發展

人的左、右腦分別負責不同功能，左腦負責語文、數學、科學等，右腦負責藝術、音樂、創意、發明等，左右腦發展越平衡，大腦反應的速度就越快，協調能力更強，將來也會較聰明。除了數理化等學校要考的科目，也別忘了要讓孩子也接觸到藝術音樂等領域，家長可讓孩子在小時候就多多接觸不同事物，

讓孩子左右腦發展更均衡。

二、建立邏輯思維模式

大多數「天才兒童」表現出的高智商，體現在他們獨特的思維模式上，跟一般容易陷入死記硬背的僵化思維中的孩子不同。家長可用象棋、圍棋或偵探類的小說幫助孩子形成思考的習慣，也培養孩子的邏輯能力。

三、鼓勵孩子多發問

大部分的孩子都有好奇心，高智商的孩子更可能不找到答案不罷休。面對孩子發問，父母應該抱持著鼓勵的態度，並陪伴孩子主動尋找答案。若父母一直對孩子的發問不聞不問，甚至表現出不耐煩、嫌棄的態度，久了孩子就不再願意發問，如此就扼殺了孩子追求知識的好機會。

孔子與捕蟬者的對話

看中國網

一天，孔子遊歷到楚國，經過一片樹林的時候，看見一個人捕蟬。

那人駝背弓腰，用竹竿來捕蟬，就好像在地上拾取一樣，從來不會失手。孔子走上前去，拱手行禮，問道：「先生技術如此嫺熟，有什麼道理嗎？」

那人回答說：「我有道理。五六月間，正是捕蟬的好時候。我剛開始捕蟬的時候，也像別人一樣，常常失手。後來，我在竹竿頂上放兩個丸子，用手舉著，身子不動。這樣訓練幾個月後，丸子在竹竿上可以不掉下來。這時去捕蟬，失敗的機率就很低了。」

「後來，我在竹竿上放三個丸子，如果掉下來，這時去捕蟬，失敗的機會就更少了。」

「到後來，我放五個丸子在竹竿上，訓練得不掉下來後，這時去捕蟬，就好像在地上拾取一樣，從不失



（圖片來源：Adobe Stock）

手。」

孔子讚嘆說：「妙啊！」

那人繼續說：「我捕蟬的時候，身體像木頭一樣靜止不動。我把持著自己的手臂，就好像把持著一棵枯木一樣。天地雖大，萬物雖多，除了蟬

的翅膀，一切我都看不見。我不回頭，不側身，不因為萬物，而轉換我對蟬翅膀的注意力，這樣還有什麼得不到的呢？」

孔子感嘆不已，回過頭來對弟子們說：「用心專一，精神高度集中，

就可以達到神奇的境界。就像這位駝背老人捕蟬一樣啊！」

啓示：任何一件事情，只要我們心無旁騖的認真去做，克制自己的慾望，養成不被外界誘惑的習慣，專注的去做一件事，就一定能取得成功。

【原文】

仲尼適楚，出於林中，見病僂者承蜩，猶掇之也。仲尼曰：「子巧乎！有道邪？」曰：「我有道也。五六月，累丸二而不墜，則失者錙銖；累三而不墜，則失者十一；累五而不墜，猶掇之也。吾處身也，若厥株拘；吾執臂也，若槁木之枝；雖天地之大，萬物之多，而唯蜩翼之知。吾不反不側，不以萬物易蜩之翼，何為而不得？」孔子顧謂弟子曰：「用志不分，乃凝於神，其病僂丈人之謂乎！」

（出自《莊子·達生》）

《三字經》讀書筆談（二）

劉如

《三字經》是中國著名的儒家經典之一，最早是宋朝私塾啟蒙教本，由宋朝大儒王應麟所寫。它最神奇的地方，就是將儒學的根本內涵和文學、歷史、哲學、天文地理濃縮在此，如同中國傳統文化的縮影，被古人推崇為「經」書。經，是不變的道理。是古人認為值得所有人遵從和學習的典範。

它三字一句，能迅速啟迪心智，開啓傳統國學大門，將人導向正途，讓人胸懷大志。

【原文】

昔孟母，擇鄰處，

子不學，斷機杼。

竇燕山，有義方，

教五子，名俱揚。

【字詞解釋】

（1）孟母：孟子的母親。仇姓。孟子的母親知道環境對一個人的影響很大，為激勵孟子勤奮好學，免受環境造成的不良影響，曾經搬家三次。後來常以「孟母三遷」來形容家長為教育子女，選擇良好的學習環境、成長環境的良苦用心。

（2）處：居住。

（3）不學：逃學或指不用心學習。

（4）機杼：織布機。「斷機杼」的故事源於《列女傳·母儀傳·鄒孟軻母》：孟子之少也，既學而歸，孟母方績，問曰：「學何所至矣？」孟子曰：「自若也。」孟母以刀斷其織。孟子懼而問其故，孟母曰：「子之廢學，若吾斷斯織也。……」

（5）竇燕山：人名。竇禹鈞五代後晉時人，因住在燕山，所以又叫做竇燕山。他十分重視對孩子的教育，五個兒子相繼登科及第，當時號稱「竇氏五龍」。

（6）義方：好的方法，亦指聖賢教誨的義理。

（7）五子：五個孩子。

（8）揚：稱頌、傳播。

【譯文參考】

古時候，孟子的母親，為了尋找一個能激勵孟子向學的好的鄰里環境，用心選擇居住的地方，不辭辛勞地搬了三次家。有一次孟子逃學回家，孟母氣得當著他的面將織布機上織了一半的布匹割斷，並且教訓他說：「求學就像織布一樣，必須將紗線一條一條織上去，連成寸後才能積成尺，最後才能織成一匹完整有用的布。如果像現在布被剪斷，半途而廢，那就前功盡棄了。」

五代時，有一位重視孩子教育的好父親竇禹鈞（又稱竇燕山），他遵照聖賢教誨的義理來教育子女，因此五個兒子在他的教養下，個個都很有成就，名聲傳播四方。

【讀書筆談】

儒家的「儒」字，由「人」和「需」兩個字組成。內涵深刻，意為做人需要的根本道理以及用來濟世的才智。自古從孔子開始，就定下了人生在世必須奉行的做人的標準和道德規範，講的就是從家庭到社會，如何善待別人的道理。

因此個人的修養，即修身，就是將來立身處世的根本，所以儒家講究仁義為先，無論是在家對待父母、兄弟姐妹，還是在外對待長輩、朋友，上級和下

屬，都以個人修身為本。正所謂修身齊家，然後方能治國平天下。處理家庭和社會關係，具體涉及的人和事，儘管內容不同，大小不同，身份和關係不同，禮儀不同，但是在達到懂得善待他人的根本目的上，卻是一致的。

也就是說，王應麟撥開浩瀚似海、令人眼花繚亂的儒家經典的迷霧，一針見血地在第一課的內容中，非常直接地道明瞭守護人與生俱來的善良本性才是儒家教育的根本目的、根本核心後，就定下了《三字經》內容的軸心，無論涉及的內容有多麼廣博，都圍繞教導善良人性進行展開。

因此第二課，出現的第一個家庭教育的具體例子，就是孟母三遷的典故，這個典故在日本當代教育界，也是人人皆知，影響深遠。日本人為了孩子受到良好的環境影響，都效仿孟母，故意選擇教育良好的環境來買房子，比如東京都，東大等名門教育機構的文京區，成為年輕父母的買房首選。

據說孟母曾經住在屠宰場、集市和墓地附近，發現孟子看到什麼學習什麼，與鄰居的孩子玩的遊戲就是殺豬、做買賣和模仿送葬儀式。孟母看在眼里，接連搬了三次家，最後搬到有講學的地方，發現孟子開始模仿學生學習，於是定住下來。

這個故事為的就是證實環境對孩子的影響非常大，後天的影響，會讓孩子天性的善良發生改變，所以，要注重孩子的教育，本性不要受到污染，還要持之以恆，所以，孟母三次搬家，又教導孩子要專心堅守，不要半途而廢。

注意，這裡的教育不是現代意義的教育，而是儒學的道德教育，今天叫國學，古代的私塾教人讀書做學問，根本目的就是為了這一點，同時長大後可以以德善化天下，救濟天下。日本現代的國語教育大致繼承了這一傳統。

下邊的故事是另一個典故竇燕山教子的展開。同樣證實，教子為善，孩子才能立身揚名，有所成就。

【故事天地】竇燕山教子

竇禹鈞是五代後晉時候的人，住在薊州，因為那個地方正是古代的燕國，所以人們稱他為竇燕山。他

的家裡非常富有，可是竇禹鈞為人心術不正，常欺負窮人。因為他做事缺德，所以到了30歲，還沒有子女。有一天晚上，他夢見已經去世的父親對他說：「你心術不正，德行不端，再這樣作惡下去，不但不會有兒子，而且還會短命。你要趕快改過向善，多積陰德，多幫助人，或許還有挽救的餘地。」竇禹鈞醒來，把夢中父親說過的話一一謹記在心，再也不敢做壞事了。

後來，他不僅不敢再做惡，還幫助了許多地方上的窮苦人家，甚至在自己的家裡設立「義館」，聘請有名的老師來教書，讓家裡貧窮沒辦法讀書的孩子，都可以來上學。有一天，他在一間客店中，撿到一袋銀子，他就在那兒等了一天，等失主回來找的時候，原封不動的還給了失主。

有一天晚上，竇禹鈞又夢見父親對他說：「你現在積了很多陰德，老天會賜給你五個兒子，你的壽命也會延長。」竇禹鈞醒來後，雖然知道只是一場夢，但是卻更加認真修養自己、多行善事。後來妻子果然為他生了五個兒子。

竇禹鈞十分重視對兒子的教育，教他們聖賢義理與處世態度。他的五個兒子在他的教導之下，相繼登科及第，鄉里的人無不稱頌，竇禹鈞和他五個兒子的名聲因此傳遍了全國。

這個故事與上一課的周處的故事有相似之處，竇燕山與周處兩人，都是一開始有惡習，後來改惡從善，及時糾正和醒悟，有了成功的人生，但又有不同之處，這裡還講到了善惡有報的天理的存在，人的一言一行都有天在審視，這表明，儒家勸人行善，重視德行的教育，被中國奉行了幾千年，絕非偶然，背後定然隱藏著天意的安排。為的是讓中國人守住良善，獲得福報。

竇燕山正是感覺到了三尺頭上有神靈，才從根本上敬畏天地，開始重德行善，得到了福報。於是從根本上理解了為何要讓兒子們學習聖賢義理。也就是懂得了遵從儒學教導的根本原因。

無論是孟母，還是竇燕山，都是中國教子從善，獲得巨大成就的典範，都是在證實前一課的內容的正確。



（圖片來源：Adobe Stock）

今生續前緣 五歲孩童問「我的女兒在哪兒」

宋寶藍

現代人受無神論、進化論的影響，不少人對輪迴之說，心有質疑。在中國古代，人們積極探索生命真義，對「輪迴轉世」秉持著開放的態度。歷代許多名臣名家，像唐朝法官唐臨、宋朝大學士洪邁、金元時期名儒元好問、清朝大學士紀曉嵐等人，在各自的著述中多有記載。

南宋孝宗乾道年間（1165年—1173年）發生了幾樁奇聞。五歲孩童像大人般問道：「我的女兒在哪兒？」十八歲的書生進京趕考，再次見到前世母親。

五歲孩童的發問 「我的女兒在哪兒」

成忠郎王貴住在宣城，與葛秀家相近。王貴的妻子每次外出或回家，必會經過葛家大門。葛家秀妹剛滿五歲，每次看到王妻一定會說：「她是我的母親啊。」葛家以為孩子小，說者無心，所以不以為意。

一天，王妻剛回來，女兒攙扶著她。秀妹看見了，把她請進來，遂即向她叩拜，說：「母親不記得孩兒了嗎？我是建康朱家的鐵郎啊。」

王妻一聽，頓時淚如雨下，哭著對秀妹說：「我原先嫁給建康的朱氏，生下一個兒子。兒子長大後，放蕩不羈。朱家以販賣糧谷為業，財力尚稱富足，但全被兒子敗光了。更不幸的是，兒子三十一歲那年就

死了。兒子死後，我的生活日愈貧困，難以生存。於是帶著孫女改嫁王氏。」

五歲的秀妹說：「我的女兒在哪兒呢？」王妻喚來孫女。孫女十一歲，進門後，五歲的秀妹像大人一樣撫愛著兒女，很是疼惜。孫女感到莫名，露出憤怒的表情。秀妹笑著說：「不得無禮，我可是你的父親。」

乾道元年（1165年），王宣子擔任郡守，聽說了此事，於是命家人請來葛秀妹及王妻，詳細地詢問了一番，所以這件事的細節也流傳下來。

錢生再生 幸遇前世母親

乾道二年（1166年），豫章有一書生錢某進京趕考，留宿於貢院對面的姚氏旅店。考完後錢生準備回鄉，剛一出門，忽然被一名姚姓老婦抓住了手，姚氏還獨自哭起來。

錢生驚訝不已，不知道老婆婆發生了什麼事。不一會兒，幾十上百的鄰里都湊過來圍觀。

姚氏說：「只因他的五官形貌酷似我那過世的兒子，所以不由得慟哭起來。我的兒子也讀書，曾入選國學的候補名單，不幸在某年月日去世了。到如今，已經十八年了！他的一冊遺文還在。」

錢生當年也正好十八歲。問得姚氏之子死亡的日期，竟然和自己的生辰日期相同，錢生不由得露出懼怕的神情，接著深深地嘆了一口氣。



圖為《升平樂事圖冊·吉慶平安》
作者、年代不詳。（公有領域）

他請姚氏取出那冊書，原來是《周禮》之義六篇。打開一看，錢生發現和自己考試時所寫的文章一字不差，不由得感慨萬分，於是留了數日，才回家。

臨別前，錢生和姚氏約定：「如果我能考中，一定還會再來。」

後來錢生果然登科。接受官職後，他將姚氏接回家裡，待她猶如母親一般。

看到這些流傳百年的輪迴故事，不禁自問：「我到底是誰，誰又曾經是我，人為何來到世上？」

（事據《夷堅志補》卷11）

天神資助有孝德的人

仲翁

南北朝北魏首都洛陽有姓陽的一家人，家中兄弟六個，均以受人僱用、出賣勞動力為生。沒想到這樣的一家人中，後代竟然出了許多公卿，成了顯貴人家。

六兄弟中的陽雍從小就秉性善良、孝敬父母，遠近聞名。父母死了，陽雍為他們辦完喪事後，一直思念不已，常常傷心落淚，不能自己。於是，他把房地全賣了，搬了家，往北方遷徙。

他遷居的地方讓人想不透，那是一個缺水的地方，他的房子在一個陡坡下面的大道旁。每天，他天不亮就起身，用一台手推車運水，給過往的

行人補給飲水，而且還給他們修補腳下的鞋子、草鞋，完全不收費。一年又一年，就這樣過了好幾年，他一直堅持著行善，不改初衷。

有一天，有個書生上門來，他以為是缺水來找水的。書生一副仙風道骨的模样，不問水就問他：「你為什麼不種菜來供給自己吃呢？」陽雍回答說：「我沒有菜種子。」

書生就給了他幾升菜種子。陽雍喜孜孜地將種子種進了地裡。結果，長出來的菜根菜莖變成了白玉璧，茂茂密密的葉子變成了百萬錢。

後來書生又來了。陽雍想書生鐵定不是一般人啊！這回書生又問他：「你為何不娶個妻子呢？」陽雍

回答說：「我的年紀大了，沒有人肯嫁的。」書生說：「你向名門之女求婚，一定能成。」

這回陽雍很相信他的話，就積極地去物色。打聽到了有一戶徐姓人家，屬右北平郡的大戶。他們有個女兒，在地方上很有名氣，上門求婚的人不少，但是她均未看中。

陽雍請了個媒婆去試探一下。開始，徐氏女淡淡一笑，認為陽雍太狂妄，想入非非。後來得知他一直著作善事，便對媒婆開玩笑說：「如果他能送來一對白璧，一百萬錢，我就嫁給他。」

第二天，陽雍就把家中的一對白璧和一百萬錢作為聘禮送上門去。徐

氏女一看大驚，簡直不相信自己的眼睛，一個不起眼的窮夫怎能拿出這樣的聘禮？不過話已經說出去的，怎能背信！她只好嫁給陽雍。

成婚後，這一對夫妻感情很融洽，後來一共生了十個兒子，全都是才德兼備，俊異拔萃的才俊，位至卿相，在朝擔任過宰相、公卿等要職。後來，右北平郡裡眾多姓陽的人家，都是他們的後代。那位書生原來是一位考察人間善行、惡行的天神，看到陽雍的孝德，看到他刻苦自己、默默行善，不要報酬也不求回報，所以就幫助了他。古人說「人在作，天在看」，此話絕對不假。

風雲談

大優惠
· 全套系列 ·
8折

至尊獻禮

饒贈親友

教子育女

國學尋根

※ 美國國會圖書館官方典藏精品 ※

※ 海外首部大型講史節目 2019 開年力作 ※

手機：0204 076 1799

微信：Homeleslie

愛民如子 蘇東坡的大寫人生

歐慶亨

蘇東坡是歷史上的大文豪，自然以文名流芳後世；但蘇東坡還有另一個重要的面向，卻較少被風雅之人注意到，即是他仁民愛物的精神，這讓他的許多故事流傳在民間。

蘇東坡反對新法，又對回歸舊法有所保留，不隨著當權派走，也不趨炎附勢導致他自己的官運不順。但是由於他是站在百姓的角度，真正關心人民的福利，所以不識字的人也許不知道其詩詞，但卻在各地留下了讓人稱頌的政績。

以百姓為重 不趨炎附勢

蘇東坡反對新法，因為他在地方任職時，親身體會到每一項政策，都會牽動老百姓的生命，大意不得，所以他反對新政，說新政「不便民」，反對操之過急。新政推行十年，受挫，司馬光以垂老之年主持政務，行政主軸在盡廢新法，東坡也以為不妥，因為十年新政，百姓已習以為常，如果廢除，無疑是另一次擾民。就這樣，東坡的政治生涯便一再的遭遇貶謫，註定失敗，但這都是因為他愛民的原故。

東坡愛民的例子不少。東坡到錢塘的時候，有老百姓投訴欠人綾絹帳款二萬錢，沒辦法償還。東坡叫這人來，問他為甚麼不還錢。回答道：「我家是製造扇子為生的；不幸，父親剛剛去世，而且過年以來，一直都在下雨，天氣涼，扇子沒人買，本錢回不來，所以還不了債，不是存心要拖久的。」

東坡先端詳了好一回兒，心裡盤算如何幫助這個人。然後對這個人說：「你試著將扇子拿來，我想辦法替你促銷一下。」

沒多久，扇子拿來了，東坡先生從中選了二十把白色夾絹的扇子，就大筆大筆地書畫起來，不多久，扇面上盡是草書、行書，山水、竹石等畫作，就拿給這個人，告訴他說：「你快點拿去賣，賣了錢還你的債務。」

那個人抱著這些扇子，十分感動，連番致謝，就告辭出去了。才剛出了府門，就有一些消息靈通的人，爭著要以一千錢一把的代價來買這些扇子。一下子所有的扇子全都賣光了；晚來的人，買不到，都感到很懊惱。這個賣扇子的於是就這樣還清所拖欠的所有債務。整個錢塘都覺得不可思議，有的還感動到流下眼淚！

蘇軾任杭州知府時，自掏腰包，用五十兩金補助公庫，在城中設置病坊，取名安樂坊，以和尚當主持，兩、三年之間，醫好上千人。後來兩浙漕運大臣也仿效這個作法，凡是病坊的醫僧，三年期限，所醫達到一定數目，就賜給紫衣及道牒，並改名為安濟坊。

重金買宅 還屋老嫗

宋朝洛陽的牡丹，天下有名。牡丹花盛開的時候，地方太守會舉辦萬花會。宴會的場所，用牡丹花作為屏帳。甚至在屋的梁柱及斗拱，都用竹筒貯水，用來插花展示，所以一抬頭，看到的都是花。而揚州則盛產芍藥，蔡京任淮揚知州的時候，也仿效洛陽的作法，舉辦萬花會。從此之後，年年依循舊習，老百姓相當困擾。

元祐年間，東坡到揚州任官，剛好也遇到花開季節，辦事的吏員向東坡報告這原來的慣例，東坡裁示停辦，所有人都十分高興，真是歡欣鼓舞。東



元趙孟頫繪蘇東坡像。（維基百科）

坡寫信給王定國的時候，說：「辦一次花會要用成千上萬的花朵，辦事官吏，藉機從事不法，貪汙圖利，我已將它停辦了，雖然有點大殺風景，但也省去許多不良的效應。」這是東坡的愛民表現。

傳說建中靖國元年，東坡被調離貶謫之地向北返，打算定居在陽羨。當地的讀書人和官員，還有顧忌，不敢和他交往。只有邵民瞻拜東坡為師，向他學習。東坡也很喜歡這個人，時常和他一起撐著拐杖走過長橋，去拜訪山中的高人。邵民瞻替東坡買了一棟住宅，大約五百緡，東坡掏光所有積蓄，也只能勉強應付而已。

喬遷後，大約過了幾天。一個夜晚，東坡和邵民瞻在月下散步，偶然到了一處村落，聽到有一位老婦人哭得很悲傷。東坡不忍離開，說：「奇怪了，這婦人為甚麼哭得那麼悲傷呢？難道有甚麼難以割捨的事令她這麼傷心嗎？我要問一問她。」

於是和邵民瞻推門進去，發現一位老太太，老太太看到東坡一行人仍舊自顧哭個不停。東坡問老太太為甚麼這麼哀傷？老太太說：「我有一間房子，是家傳祖屋，已相傳百年，一直保存到現在。但我兒子不肖，竟然將它變賣，我才搬到這裡來。上百年的老房子，一下子失去，心裡不捨，所以我

才在這裡哭泣。」

東坡感到非常難過，也十分同情這位老太太的遭遇。同時，就問她的老房子在那裡，原來竟是東坡用五百緡所買到的那一間房子！於是再三的安慰老太太，並且對她說：「老太太，您的房子是被我買了，您不必太難過，我理當將這房子還給您老人家。」於是就叫人拿來屋契，在老太太面前燒了。同時叫她兒子第二天迎接母親回老家去，也不向他討回五百緡。

東坡於是就回到毗陵，也不再買房子，暫時借住顧塘橋孫氏的房子。這一年的七月廿八，東坡就病逝於借住的房子中。同樣傳說，也有說是在東坡四十九歲常州時，可能東坡自己低調不張揚，所以時間久了，就有點模糊了。

政敵對他的評價

東坡如此愛護百姓，連政治立場不同的人也不能否認。進士曾旼，剛免去州學教授的職位，路經真州，遇見呂惠卿。惠卿問他蘇軾是怎樣的一個人？曾旼說：「聰明人！」惠卿很生氣說：「就像堯一樣聰明，舜一樣聰明嗎？還是像大禹那樣聰明呢？」曾旼說：「雖然不是你所說的那三種聰明，但還是十分聰明啊。」

惠卿說：「蘇軾學甚麼人？」曾旼曰：「他學孟子。」惠卿更加生氣，站起來說：「甚麼話？不倫不類！」曾旼說：「我之所以說蘇軾學孟子，是因為蘇軾和孟子一樣，都是最重視百姓，而認為國家反而次要。」惠卿聽了之後，只能默認，沒話可說。

東坡愛民，也表現在勤政上面。東坡對杭州，貢獻很多，西湖上的蘇堤，就是他的功績之一，那是利用疏濬西湖後所得的廢土建成的，既省去運輸的工夫，也可便利交通。但他巧濬西湖，則最令人激賞！

西湖不但是杭州的景點，更是杭人生活的活泉。但到宋代，由於人為及自然的原故，西湖被水生植物所淤塞，形成湖水涸竭的危機，東坡前後兩次任職杭州，相距十五年，而這種淤塞情況嚴重一倍以上，東坡判斷，若不積極整治，再過二十年，西湖可能就要消失了，因此清除葑田，疏濬淤泥，實在刻不容緩。

蘇堤：用智慧建立的政績

問題是要進行這樣的工程，人力物力，不是地方所能負擔的。而在宋代錢權都集中在中央的情況下，要得到這筆預算，可能要等待相當長的時間，有點緩不濟急，而且也不能保證一定爭取得到。或者，就只有轉嫁到百姓身上一種辦法。然而，不管是加徵稅項，或者是以力役方式代替，無形中都增加百姓的負擔。所以這工程是蘇東坡的挑戰。

蘇東坡除了進行一般例行的疏濬，並將淤泥用以修築長堤之外，更開放原來水域供百姓租佃，以種菱角。種菱角要先清除原先的植物才可以下種，有防止葑塞的功能，而在收成的時候，又可帶走部分淤泥；更何況租佃收入也可以用作下一年疏濬工作的經費！

因此蘇東坡利用他的智慧，不用向朝廷要錢，不用增加百姓的負擔，卻提供了百姓生產的途徑，又增加了地方的財源和疏濬的經費。可謂一舉數得，可以說是勤政愛民的典範，貢獻智慧的真實展示，也是讀書人肩負為國為民使命的表現。難怪杭州人感念東坡的作為，歷史也給他崇高的定位。

天壇 人神相通的聖殿

青蓮

天，是中國傳統信仰體系的核心概念之一。自古以來，中國人都非常重視祭祀天神。在中華五千年文明史上，「祭天」，是中國古代帝王乃至國家極為重要的禮儀，也是最莊嚴的儀式。

中國古人認為，天、地、人是一個不可分割的整體。而「天」，是大地及人間萬物的主宰。人的福禍、自然的收成等，都受到這種神秘力量的控制。因此，人們對天懷有敬畏，並用祭祀的方式，祈求上天垂憐，令人間風調雨順，大地五穀豐登，人民安居樂業。

中國從傳說中的「三皇五帝」時代至清末，一直舉行祭天典禮，綿延約五千餘年。據史料記載，中國古代有正式祭祀天地的活動，可追溯到西元前兩千年的夏朝。中國古代帝王自稱「天子」，他們對天地非常崇敬。天壇，正是皇帝用來祭天、祈求五穀豐饒的地方。

北京天壇，是明清兩代帝王祭祀上天的地方，位於北京城南，始建於明永樂十八年（1420年）。嘉靖九年（1530年）設立四郊分祀制度，在天壇建圓丘壇專用來祭天。嘉靖十三年（1534年）改稱天壇。嘉靖十九年（1540年），又將原大祀殿改為大享殿。

清廷入關後，一切仍按明朝舊



（圖片來源：Adobe stock）

制。乾隆十二年（1747年），重建天壇內外牆垣，改土牆為城磚包砌，內壇牆建成懸簷走廊。經過改建的天壇內外壇牆更加厚重，周延十餘里，成為極壯麗的景觀。

天壇分為內壇和外壇，內壇又分為南、北兩部分，北部的「祈穀壇」用於春季祈禱豐年，南部的「圓丘壇」用於「冬至」日祭天，感謝上天的恩賜，並祈求來年風調雨順。

天壇建築布局嚴謹、結構奇特、裝飾瑰麗，是中國古建築中的瑰寶。天壇的主要建築有祈年殿、皇穹宇、圓丘。天壇壇牆南方北圓，象徵天圓地方。圓丘壇在南，祈穀壇在北，二壇同在一條南北軸線上，中間有牆相

隔。圓丘壇建造在南北縱軸上，內主要建築有圓丘壇、皇穹宇等，祈穀壇內主要建築有祈年殿、皇乾殿、祈年門等。

祈年殿建於明永樂十八年（1420年），初名「大祀殿」，是一個矩形大殿，用「象天法地」的手法寓意四季、十二月、十二時辰以及周天星宿，是古代明堂式建築僅存的一例，也是天壇的主要建築。圓丘壇、皇穹宇、祈穀壇是中軸線上三個主要建築，連接這三座主建築的是一長長的貫通南北的臺基，叫丹陛橋，又叫神道或海墁大道。它長360米，寬29.4米，南端高1米，由南向北逐漸升至3米，象徵著此道與天宮相接，皇帝由

南至北步步升天。

丹陛橋中間是神道，左邊是御道，右邊是王道，皇帝走御道，王公大臣走王道，神走神道。

整個天壇疏闊幽遠，面積相當於紫禁城的四倍，周圍蒼松翠柏環繞，無論是建築技藝，還是環境的營造，都強烈的表現出古人對「天」的崇敬。即便是今天，身在其中，也無不令人充滿崇敬、追念和祈求之意。

天壇作為中國古建築中典型的壇廟建築，是古代祭天的場所，天壇祭祀是最高等級的祭祀禮儀，只能用於天子祭祀。同時，天壇的興建也代表著中國古人信天敬神、天人合一的神傳文化精髓。

在古代，每當國家遭逢天災人禍，如戰亂不斷、瘟疫橫行、糧食欠收，飢荒連年等等，作為「天之子」的皇帝，就得誠摯的齋戒沐浴、反躬自省，並率領文武百官登上天壇「祭天」、下「罪己詔」，反思自己作為一國之主的過錯，並誠心懺悔、戮力改革，擔負起國家興亡、黎民百姓存續的重責大任。

人是自然的一分子，人與自然相互依存，唯有對自然存有敬畏和感恩之心，才能真正立足於天地之間，人類也才能在地球上生生不息，這是五千年來先祖祭天時傳遞的「天意」，也是歷經600年風雨洗禮的天壇帶給人們的無聲啟示。

神秘的石球

藍月

俄羅斯西伯利亞的一處煤礦中，發現10顆圓形神秘巨石。它們表面光滑，排列整齊，下雨後還會變色。

據《西伯利亞時報》報導，俄羅斯西伯利亞的一處煤礦中，發現10顆圓形神秘巨石。這些被稱為「侏儸紀珍珠」的石頭，深埋在地下30公尺處，直徑大約1公尺，排列十分整齊，彼此距離非常接近。石頭表面非常光滑，如果遇到下雨，表面顏色還會發生變化。

西伯利亞地理博物館的專家奧爾加對於「侏儸紀珍珠」石球的出現表示：「這些石球的形成過程與珍珠十分類似，都是屬於大自然的產物。」

當水流過沉積岩後，留下礦物質，並且結合更多的沙子泥土，最後形成混合物，這種混合物相當少見。」

至於「侏儸紀珍珠」石球經過下雨後會產生變色現象的原因，奧爾加則認為：「可能是由於這些混合物中含有氧化鐵而導致變色的發生。」

除了西伯利亞發現的「侏儸紀珍珠」外，美國加州波因特阿里納南邊3英里附近的一處帆船峽谷，也有一處名為「保齡球海灘」的地方，這裡有無數尺寸、形狀與間距如同人為設計出的石球陣列。

那些類似保齡球形狀的岩石，可能是由於



（圖片來源：Adobe stock）

太平洋海浪數百萬年的侵蝕，使沉積岩表面新生代泥岩被不斷沖刷而形成。讓人無不讚歎大自然的鬼斧神工。

在哥斯達黎加的迪基斯三角洲與卡尼奧島，存在300個神秘巨大石球，而這些石球早在西元前300年到800年的阿瓜斯布埃納斯時期與西元前800年到1550年的奇里基時期就被發現。

考古認為它們屬於已經消失的「狄奎斯文化」，因此稱為「狄奎斯球」或「哥斯達黎加巨型石球」。

一部分考古學家推測，它們代表太陽系或是受到日月變化的啟發而打造，包括升起或落日的太陽，以及半月的出現。

血檢即可探知癌症

天羽

一種只需進行血液檢測，就能在患者身體出現症狀的若干年之前探測到癌症的新技術被開發出來。加州大學聖塔克魯茲分校（University of California, Santa Cruz）的研究團隊稱，這種技術能探測癌症基因KRAS生成並散發到血液中的特殊蛋白，從而鑑定癌症的出現。KRAS是最常見的一種基因變異。

傳統的癌症檢測方法，需要通過手術的方式提取腫瘤的活體組織，才能進行檢測。新方法則只需通過「液體活檢」（Liquid Biopsy）的方式完成檢測，是探測早期癌症的有效工具。該方法適用於多種癌症，是癌症檢測領域一項「聖杯」般的突破性成果。

該項目負責人丹尼爾·金（Daniel Kim）說：「患者的癌症越早被發現，其得到治療並存活的機率越大。」

全世界每年幾十萬人死於癌症。開發高敏感度的、能在癌症擴散到其他器官之前就能夠確診的檢測方法迫在眉睫。」

該研究7月19日發表於《細胞報導》（Cell Reports）期刊。



（圖片來源：Adobe stock）

認識我們的免疫系統（上）

陳昭妃

本文作者為陳昭妃博士，著名美國華裔科學家，「營養免疫學」的創始人。1997年，她榮獲「美國十大傑出青年獎」，是59年來首位獲此殊榮的華人，也是獲此獎項唯一的女性。

免疫系統涉及不計其數的細胞、特殊物質及器官之間的高度紛繁複雜的相互作用。它隨時處於戰備狀態，能夠預防疾病，並能明確地知道應該什麼時候、在哪裡、怎樣採取適當行動摧毀入侵的物質，而不會傷害人體其他細胞。任何藥物也無法取代人體內與生俱來的、兼具防禦和修復雙重功能的免疫系統。

舉個例子：這裡有一堆垃圾，有垃圾的地方自然會有蒼蠅，但這並不表示說，是蒼蠅製造了垃圾。

而以前我們認為蒼蠅就是病因，然後趕快發明一種化學武器出來，將蒼蠅消滅掉；殺死蒼蠅以後，垃圾裡又跑出蚊子，我們又趕快把蚊子消滅掉；

之後，垃圾裡又跑出蟑螂，殺死蟑螂，垃圾裡又會跑出老鼠，總而言之，是永無止境的。

因為真正的原因並不在於蒼蠅、蚊子，而在於這堆垃圾。得到健康的關鍵是要把垃圾消滅掉。所以現在的科學家開始研究基礎免疫學。

認識我們的免疫系統

免疫系統最重要的功能是清除體內各種垃圾。

舉個例子，紅細胞——紅血球的壽命只有120天，之後，就會死去變成垃圾，這就需要自身的免疫系統把它清除。第二大功能，就是抵禦疾病。科學家認為，免疫功能是獲得健康的一把鑰匙。

當垃圾裡產生蚊子時，蚊子就會到處飛，但是如果沒有垃圾的話，它是無法繁殖下去的。換言之，病毒、細菌或骯髒的東西侵入人體，如果人的抵抗能力強，它就沒有辦法繁殖下去。

我曾受邀於美國最大的一個醫學研究機構。在和科學家們一起討論的時候，得到一個統一的結論，99%的疾病都和免疫系統失調有關。當然有的疾病和免疫系統疾病無關，如基因、遺傳類的疾病。以前，我們對免疫學沒有這麼重視，一直認為還是化學藥物的作用比較強，治病效果比較明顯。有人會說，既然免疫系統這樣強，為什麼還要用化學藥品呢？事實上，免疫系統的功能本身是很強的，但正是由於化學

藥品的副作用而使免疫系統的功能下降。

我曾經做過10年的癌症研究，看到許多被醫生宣布只有兩三個星期可以活的病人，過了幾年以後，又回來找我們，奇妙的是，我們居然已經發現不到任何癌細胞的存在。這種藥物無法治癒的疾病，我們的自身免疫系統卻會將其治癒，這就證明，自身的免疫力是比化學藥品要強的。

過去，我們沒有認識到化學藥品的副作用會那麼大。到了如今，美國醫學會不得不警告所有醫學人員：「醫生的責任不在於開藥單，而在於其指導的職責，他有責任告訴病人藥品進入人體後，會有什麼樣的功能，會帶來什麼樣的副作用。」

90%的感冒是由病毒引起的，但人們往往習慣向醫生索要僅有抗菌作用的抗生素。所以美國醫學會發出通知，醫生不可以隨意給病人開抗生素，除非已做過實驗檢查，證實其感冒是由細菌引起的。醫生如果違反這一規定的話，其行醫資格可能被吊銷。

據美國醫學統計報告，美國每年有960萬人因為服用化學藥品而必須住院；每年有2.8萬人因服用一種心臟病藥而死於心臟病；每年有3,300人因為吃了治關節炎的藥物而死亡（而原來人們想不出關節炎和死亡有什麼關係）；每年有16.3萬人因藥物的副作用而導致大腦記憶力衰退；有3.8萬人得了老年痴呆症；有2.8萬人因藥品而導致骨質疏鬆症。總而言之，這個統計結果還是非常保守的，有很多醫院不在調查之列，實際情況只會更為嚴重。

從微觀角度來看免疫系統，自身的免疫系統就像一個軍隊，裡面有空軍、海軍、陸軍各類軍人，一旦有敵人侵入身體，就會將其消滅掉。

人體的三道防線

免疫學是一門新學科。在美國，我是第一批的免疫學家，在這之前根本就沒有人學習免疫學，對免疫的瞭解僅限於各種疫苗而已。但如今免疫學已經變成一門很受重視的學科了。舉幾個例子，在1960年以前，我們甚至不知道胸腺的功能，認為胸腺是一個沒有用的器官。而根據後來的跟蹤調查發現，所有胸腺被毀的人都得了癌症，因為他們喪失了最重要的免疫器官；現在很多人認為扁桃體沒有用，就把它割了；有些人在做手術時，順便將盲腸割掉了，認為可以預防盲腸炎。

可是您知道嗎？盲腸是由免疫細胞充塞而成的，

能夠抵抗各類的感染。如果有人認為可以用摘掉某些器官的方法來預防疾病的話，那麼是否可以用割掉心臟的方法來預防心臟病呢？實際上，如果您的免疫系統不工作的話，您只有24小時可以活。

骨髓生產各類血細胞，從骨髓裡產生的細胞，會被送到胸腺裡，胸腺就像一個訓練營，兒童時期，沒有訓練出足夠的軍隊，所以很容易胸腺腫大。當人慢慢長大以後，訓練出一批「軍人」後，胸腺慢慢萎縮下來，但並不表示它沒有功能了。扁桃腺也是免疫系統的一部分，不應輕易地被割掉。脾臟裡面有很多V細胞，產生各類抗體。當人感冒或小孩注射疫苗以後，脾臟會稍微地腫大，這是很自然的現象，它是在拚命地生成武器來抵禦外來的敵人。淋巴就像一個過濾器，將所有的敵人集中起來，然後免疫細胞就會將其消滅。所以，感冒時淋巴摸起來會硬硬的，這說明身體裡的免疫系統正在打仗，感冒過後，就會自然而然軟下去了。盲腸是免疫系統很重要的一部分，抵抗下腹部各種各樣的感染。

血液裡的白細胞都是免疫細胞。白細胞分為兩大類，第一類稱為T細胞，另一類稱為V細胞。

V細胞功能在於產生各種抗體，而這相當於軍隊裡的武器、子彈。有戰爭，就會有死亡的軍人，就必須將死亡的細胞清除。這就需要依賴我們胸腺訓練出來的一批細胞。

我在研究癌症的過程中，並沒有發現任何的藥物、化療、電療能夠真正治療癌症。化療只是賭博，成功率在1%左右，用作化療的藥品無法識別哪一個細胞是癌細胞，哪一個細胞是身體裡的好細胞。所以我最終放棄研究這些化學藥品，而轉向研究免疫細胞中一個被稱為「死亡之吻」的細胞。這個細胞一接觸癌細胞，癌細胞就破裂了，被消滅掉了。

沒有任何一種化學藥物能夠代替免疫系統，也不可以用化學藥物來刺激免疫系統，否則可能會造成各種副作用。既然不能用化學藥品來提升免疫系統，那麼只能依靠「營養」。

（編者按：本文為一家之言，僅供讀者參考，不可作為醫療建議。對於治療疾病的有效方法，古今中外都在不斷探討。讀者在對待自己的健康問題時，應該進行多方面全面考量，才能做出明智決定。文章未完待續，下期談營養，請關注。）



中醫院
Master Clinic

諮詢 / 預約：09 443 3355

治療類別：

鼻炎，各種萎縮，哮喘，過敏，耳鳴，頭痛，胃痛，胃炎，反胃，癱瘓，神經炎，肝炎，過度勞累，糖尿病，高血壓，痛風，皮疹，皮膚乾燥，濕疹，關節炎，骨折，腰酸背痛，痛經，月經失調，不孕，癌症術後和中風恢復，治療各種疑難雜症，美容，減肥，兒童生長，矯正姿勢

特色療法：

頸肩腰腿痛，運動創傷，腰椎間盤突出症，肩週炎，坐骨神經痛，各種慢性及長期痛症等！均採用專業特色療法，見效快，治癒率高

中藥中心

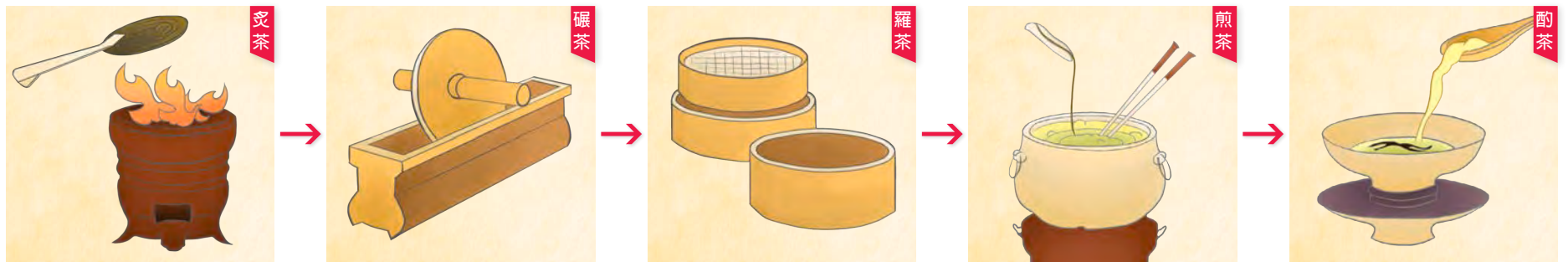
定期中醫坐診，辯證開方，治療各種疑難雜症，調理身體。提供高質量中藥飲片，中藥代煎，顆粒劑，科學中藥可供選擇。代客執藥亦可！

營業時間：週一至週三和週六 8:30-18:00 週四至週五 8:30-21:00 週日 10:00-17:30（晚間時間可預約）

地址：Shop 215(Countdown 隔壁 / Bin in 對面)，Master Clinic, Glenfield Mall, Cnr Glenfield Rd & Downing St. Glenfield



**提供 ACC
免費針灸治療**



茶神陸羽的不凡經歷

雲中君

飲茶是中華傳統文化的重要代表之一。然而把數千年來一般百姓的飲茶習慣提升到文化層次的，陸羽是第一人。陸羽被稱為千古茶神，寫出全世界第一本茶書《茶經》。

《茶經》除了記錄茶從栽培到煮飲的詳細流程外，也蒐集並評鑑了和茶相關的歷史、地理知識，是茶學知識的集大成之作。陸羽影響了後世的飲茶知識與習慣，是中國茶文化的奠基人。

李齊物慧眼識英才 崔國輔品茶得益友

在陸羽的前半生，他的人生經歷曾經受到了四個人的重大影響。這四個人中有兩個人是僧人，另外兩個人是官吏。兩個僧人是智積和皎然，兩個官吏是李齊物和崔國輔。

唐玄宗天寶五年（公元746年），河南府尹李齊物被任命為竟陵太守，他慧眼識英才，看到13歲的陸羽是一個聰慧異常的少年，就決定將陸羽留在郡府裡，親自教授他詩文，這件事成為陸羽一生中最重要的轉折點。陸羽，這時才真正開始了學子生涯，得到了李齊物的關懷和照顧。

唐天寶十一年（公元752年），禮部郎中崔國輔被貶為竟陵司馬。是年，陸羽掛別鄒夫子下山與崔國輔相識。兩人經常一起出遊，品茶鑒水，談詩論文。崔國輔長於五言小詩，並與杜甫相善。他們兩人往來頻繁，宴談終日，情誼日漸深厚，成為忘年之交。天寶十五年陸羽為考察茶事，決定出遊巴山峽川。行前，崔國輔得知陸羽想致力於茶學研究的宏願之後，毅然贈予他白驢和烏封牛、文槐木書篋等物，從財力上支持他進一步鑽研

臺北故宮博物院



大圖：臺北故宮博物院；煎茶流程插畫：WINNIE WANG / 看中國；煎茶流程背景：ADOBE STOCK



陸羽經過反覆實驗和琢磨，設計出24種茶具。

茶學的遠大志向。

公元755年，唐朝歷史上著名的安史之亂爆發。陸羽隨著流亡的難民離開故鄉，流落到名茶產地浙江湖州。在這一時期，陸羽蒐集了不少有關茶葉的生產、製作的材料，結識了著名詩僧皎然，並與詩人皇甫冉、皇甫曾兄弟結下深厚友誼。此後陸羽經過反覆的試驗和自己的琢磨，終於設計出了前所未有的24種茶器：

生火用具 3 種：風爐、炭撾、火筴。

煮茶用具 3 種：鍤（釜）、交床、竹筴。

調茶用具 4 種：紙囊、碾與拂末、羅合、則。

水具 4 種：水方、澆水囊、瓢、熟盂。

鹽具 1 種：鹹筥與揭。

飲茶用具 2 種：碗、札。

藏茶用具 4 種：筥、畚、都籃、具列。

清潔用具 3 種：滌方、滓方、巾。

從此，這套茶器就在民間流傳開來。當時有一句流行語：「但城邑之中，王公之門，二十四器闕一則茶廢矣！」意思就是說，你要住城裡，只要還是個貴族，卻連喝茶的24種器具都不具備，那你就不要浪費好茶了。

陸羽鑒水出神入化 觀察細微不差分毫

陸羽取水品茶極為講究，他將烹茶煮水分為一沸、二沸、三沸三個階段。認為一沸、三沸之水不可取，二沸之水最佳，即是當鍋邊緣像珠玉在水中跳動時取用最好。歷史上很多典籍記載了關

於陸羽烹茶的神奇故事，唐朝張又新在《煎茶水記》中，記述了一個「陸羽鑒水」的故事，足見茶聖神奇的「品茶之道」。

羽曾在《茶經》中說：「其水，用山水上，江水中，井水下。其山水，揀乳泉，石池漫流者上。」鎮江中冷泉，又名南零水，早在唐代就已天下聞名。劉伯芻把它推舉為全國宜於煎茶的七大水品之首。中冷泉原位於鎮江金山之西的長江中盤渦險處，汲取極難。「鍋瓶愁汲中濡（原字「而」為三個「口」字）水（即南零水），不見茶山九十翁」。這是南宋詩人陸游的描述。文天祥也有詩寫道：「揚子江心第一泉，南金來北鑄文淵，男兒斬卻樓蘭首，閒品茶經拜羽仙。」

在唐代宗年間，湖州刺史李季卿至維揚（今江蘇揚州）時，遇見了陸羽。李季卿久聞陸羽精通茶藝茶道，十分傾慕，這次能在揚州相逢，自然十分高興。便下令停船，邀請陸羽一同品茗相談。李季卿說：「素聞揚子江南零之水特別好，為天下一絕，再加上相逢名滿四海的陸羽，可謂二妙相遇，實乃千載難逢。」遂命兵士駕船到江中去汲取南零水。並乘著取水間隙，將品茶用具一一布置妥當。

不久，南零水取到。陸羽用杓在水面一揚後說道：「這水倒是揚子江的水，但不是南零段的，好像是臨岸之水。」

兵士急忙稟報：「這水是我親自駕船到南零去汲取的，有很多人看見，我怎麼敢撒謊呢！」

陸羽並不作答，將所取之水倒去一半，再用杓在水面一揚後高興的說：「這才是南零之水。」

兵士聽後大驚失色，忙伏地叩頭說：「我從南零取水回來時，不想到岸邊時，由於船身晃動，使得所取之水溢出一半，擔心水不夠用，便從岸邊取水加滿。沒曾想先生如此明鑒，在下謝罪。」

李季卿與數十位隨從都驚歎於陸羽鑒水之神奇，李季卿便向陸羽討教說：「那麼先生所經歷過的水，哪些好哪些不好呢？」陸羽回答說：「楚水第一，晉水最下。」李季卿忙命手下用筆一一記錄下來。

（節選自《看中國會員專刊》第51期）

《千古茶神——陸羽》

公有領域

字	鴻漸
號	茶山御史
籍貫	唐朝竟陵人
出生	公元733年
逝世	公元804年
事蹟	熟悉茶樹栽培、育種和加工，擅長品茗，並著有《茶經》3篇。



看中國榮譽會員

文章選自《看中國會員專刊》。欲瞭解更多精彩内容，歡迎加入看中國榮譽會員，每月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。



An Ancient Chinese Story of A GOOD DEED REWARDED

By Ila Bonczek

Repaying a debt of gratitude, or *baoren* (報恩), is an important concept in traditional Chinese culture, and it is often demonstrated in legends and heroic stories of the past. In this story it manifests as a good deed rewarded for generations to come.

Yang Bao and the yellow bird

2,000 years ago, there was a hermit named Yang Bao. When Yang Bao was nine years old, he saw a hawk attacking a small yellow bird which had been injured in falling from a tree, and was then crawling with ants. Yang Bao rescued the poor creature and took it home. He kept it in a box, and fed it nothing but yellow flowers. After 100 days, the little bird had recovered and flew away.

That night, Yang Bao dreamed of a young man dressed in yellow who came to express his gratitude, saying, "I'm

an envoy of the Queen Mother of the West (a goddess in traditional Chinese culture). You were benevolent and saved my life."

"To show my gratitude, I am offering these gifts," said the young man, giving Yang Bao four white jade rings.

"They will help your descendants have top status in the royal palace," he told Yang Bao, "and make them upright and as pure as white jade in virtue and character."

When he awoke, Yang Bao found that the jade rings were a reality, and what the envoy foretold was indeed realized in the future. Four of Yang Bao's offspring served as the country's commanders-in-chief.

His son Yang Zheng (54-124 AD) served as a Grand Commandant, the highest military commander in the country during the Eastern Han, or later Han Dynasty.

He was also called "Confucius of the West" by local people as he was diligent in study and virtuous in character.

Confucius was a Chinese sage who lived from 551 to 479 BC. He is the founder of Confucianism, a philosophy of thought that promotes ethics and morality, and teaches intellectuals how to achieve the status of Jun Zi (君子), a traditional gentleman with a high moral standard and great virtue.

Yang Zheng was a true Jun Zi. He dared to speak the truth in the face of wrong.

Yang Bao's grandson Yang Bing (92-165 AD) was prime minister and Grand Commandant. His great-grandson Yang Ci (?- 185 AD) and great-great-grandson Yang Biao (142-225) also served as Grand Commandants. Historically, all of them were noted in official records as being upright and honest.

Many of Yang Bao's later descendants were also government officials in Chinese history, reaching all the way to the 15th generation, in which Yang Jian became the founder of the Sui Dynasty from 581 to 619 AD.

The Sui Dynasty was pivotal in Chinese history, as it united China after an age of political chaos and civil wars, which had split the country into different short-lived dynasties from 420 to 589 AD (after the Han Dynasty).

Conquering the nomadic dynasties, the Sui merged China's nomadic cultures with the Huaxia culture, and laid an important foundation for the Tang Dynasty (618-907 CE), one of China's grandest eras.



China's 'Strategic Partnership' With Russia Is A Growing Liability For Beijing

By Larry Ong

The leaders of China and Russia had a face-to-face meeting on the sidelines of the Shanghai Cooperation Organization summit in Samarkand, Uzbekistan on Sept. 15.

Xi Jinping greeted Vladimir Putin as “my old friend,” and noted that the People’s Republic of China (PRC) was ready to work with Russia in “extending strong support to each other on issues concerning their respective core interests,” according to state media. Xi made no mention of Ukraine in his public remarks.

Putin told Xi, “We highly value the balanced position of our Chinese friends when it comes to the Ukraine crisis,” and “we understand your questions and concerns about this.”

U.S. State Department spokesman Ned Price described Putin’s statement about Xi’s concerns regarding the Russia-Ukraine war as “striking” but “not surprising.”

He added that the PRC had been engaging in “geopolitical gymnastics” in recent months to avoid openly condemning what Moscow describes as a “special military operation” to defeat Ukraine’s army and topple its government.

The “geopolitical gymnastics” that Price mentioned indicate that Beijing is trying to run a balancing act as it attempts to derive long-term benefit from its partnership with Russia while mitigating ire from the U.S.-led international order. Far from the actions of a genuine ally, the Xi leadership’s calculus in not criticizing Moscow is rooted in China’s historic rivalry with Russia, as well as the Chinese Communist Party (CCP) regime’s attempts to strengthen its position as it faces multiple serious challenges at home and abroad.

But as pressures grow for the PRC, the returns from Xi’s “strategic neutrality” on Russia and its war in Ukraine will diminish. The Party and its leader could even see their crises deepen.

Long-term rivalry

While Beijing and Moscow appear to enjoy a robust partnership, the Chinese regime has its reasons to be pleased with Russia’s military quagmire in Ukraine. China and Russia have been geopolitical rivals since the 17th century when the Qing Dynasty clashed with Tsarist

Russia over territory in northeastern China and the Russian Far East — and much of the land seized from the declining Qing empire remains part of Russia to this day.

This rivalry did not end after the fall of the Qing and Russian empires, nor with the establishment of communist regimes in both countries. In 1961, the PRC under Mao Zedong would declare the USSR “revisionists” and “imperialists” as Nikita Khrushchev pursued de-Stalinization at home. The Sino-Soviet split drove a wedge in relations until 1989, when Mikhail Gorbachev visited Beijing and “normalized” the relationship after meeting with Deng Xiaoping.

The PRC and Russia would continue to be wary of each other after the collapse of the USSR in 1991.

China’s long-term rivalry with Russia means that it would not suit Beijing’s overall strategic aims to ensure that Moscow secures overwhelming victory in Ukraine. Rather, the PRC would prefer a scenario where Russia is greatly weakened by the war and is forced to become more reliant on China. Over time, Russia would be “transformed” into the PRC’s “strategic reserve” for energy and grain — a far cry from the threat it posed in the late Qing era or at the height of the Sino-Soviet split.

Neither would it be in the PRC’s interest to allow the U.S. and its allies to defeat Russia in Ukraine. Such a defeat could lead to Putin’s ouster and the rise of a pro-Western government in Russia. In this scenario, Xi and the CCP would have to contend with an openly hostile Russia right on China’s northern border, as well as the risk of being completely encircled along its borders by U.S.-aligned states.

Washington plays the ‘Taiwan card’

Xi Jinping’s “balanced position” on Ukraine is likely also motivated by a need to avoid antagonizing the West and inviting penalties at an inopportune time for the PRC. For one, the Chinese economy has sharply deteriorated this year and can hardly-afford a further exodus of foreign capital or crippling sanctions should the U.S. and its allies decide to punish China for more strongly supporting the Russian invasion. To continue attracting funds to China and avoid sanctions, Beijing has no choice but to only back

The U.S. and its allies proceed with economic and technological sanctions against China, and take China and Xi to task over the Taiwan issue and human rights abuses in Xinjiang.

Moscow verbally and indirectly.

Moreover, Xi will not want to give the U.S. and its allies any excuses to strengthen their support for Taiwan with the pretext of deterring a PRC invasion in the wake of Russia’s war on Ukraine.

Since House Speaker Nancy Pelosi’s visit to Taiwan in August, dozens of lawmakers from several countries have traveled to Taipei while governments have condemned the PRC’s increased military maneuvers around Taiwan in response to the Pelosi trip.

Reuters reported on Sept. 13 that Washington is considering options to preemptively sanction the PRC to deter it from invading Taiwan, and Taipei is pressuring the European Union to do the same.

The following day, the U.S. Senate Committee on Foreign Relations voted to pass the Taiwan Policy Act (TRA) of 2022 by 17 to 5.

Billed as the “most comprehensive restructuring” of U.S. policy towards Taipei since the 1979 version of the legislation, the 2022 TRA called for providing Taiwan with \$4.5 billion in weapons and security assistance over the next four years, as well as provocative symbolic gestures like formally designating Taiwan a “major



speaks to Chinese leader Xi Jinping during the Shanghai Cooperation Organisation (SCO) leaders' summit in Samarkand on September 16, 2022.

(Image: Sergei BOBYLYOV / SPUTNIK / AFP via Getty Images)

non-NATO ally” and renaming the Taipei Economic and Cultural Representative Office — Taiwan’s de facto embassy in Washington — the “Taiwan Representative Office.”

Meanwhile, President Joe Biden said in a CBS 60 Minutes interview broadcast on Sept. 18 that U.S. troops would defend Taiwan if there was an “unprecedented attack” by China. Biden also said that Taiwan “makes their own judgments about their independence” while insisting that the U.S. is “not encouraging their being independent.” The White House also clarified, as it has before, that Washington’s position on Taiwan and the One-China Policy have not changed.

Whatever Washington’s assurances, the CCP can only see Biden’s statements and the recent actions by U.S. officials to support Taiwan as further moves toward the ultimate goal of achieving formal statehood for the island and denying Beijing the opportunity for “reunification.” Such developments put intra-regime pressure on Xi to take action lest he appear weak and the Party suffer defeat at the hands of the “American imperialists.”

Xi does not want to be provoked into having to mount a military invasion of Taiwan before the People’s Liberation Army (PLA) is ready to do so. Apart from rapidly worsening economy and mounting social problems in China, Xi has

reshuffled too many senior military commanders in recent years — a result of his efforts to boost his position amidst factional struggle — to be confident in the PLA’s ability to pull off a successful invasion on short notice.

The Biden administration has made similar observations about the PLA’s capabilities. On Sept. 7, U.S. undersecretary of defense for policy Colin H. Kahl said at a defense conference that it is “no mystery that Xi Jinping has given his military until 2027 to develop the military capabilities to forcefully reunify with Taiwan — if he makes the decision to do that. But I’ve seen no indication that he’s made that decision to do so.”

On Sept. 16, a CNN reporter tweeted that CIA Deputy Director David Cohen had said that Xi wants the military to be able to take Taiwan by force by 2027, but he “has not made the decision to do so.” Cohen added that the U.S. intelligence community believes that “Xi’s interest in Taiwan is to get control through nonmilitary means.”

No good solution

Xi Jinping’s “geopolitical gymnastics” have not endeared him to the West, and are not likely to have the intended delaying effect as the Russia-Ukraine war drags on. Russia’s military set-

back in northeastern Ukraine in September further places the PRC between a rock and a hard place. In the worst case, the CCP risks having NATO on its doorstep if the Ukrainian counter-offensive leads to Putin’s downfall and the PRC does nothing to support its geopolitical “frenemy.” Yet doing more to back Russia at this time risks bringing down the wrath of the international community upon the PRC when China can ill-afford additional economic and diplomatic costs.

Xi’s “balanced position” on Russia and Ukraine will eventually become untenable further down the road and the PRC will face increasing global pressure over its stance. The U.S. and its allies go ahead with economic and technological sanctions against China, and take China and Xi to task over the Taiwan issue and human rights abuses in Xinjiang.

Waves of “anti-Xi, not anti-CCP” measures before the 20th Party Congress could inject a degree of uncertainty in whether Xi can secure his political agendas at the 20th Party Congress. Even if Xi manages to take a third term and favorable personnel reshuffles at the Party Congress, mounting external pressure against his leadership will sharply raise his personal political risks and raise the chances of greater troubles coming his way.



Fu stands trial in Changchun, China.
(Image: screenshot via CCTV)

China's Ex-Justice Minister and Other 'Political Liars' Receive Suspended Death Sentences

Fu Zhenghua and former police official Sun Lijun accused of running a faction to undermine the central leadership

By Leo Timm
Vision Times

Fu Zhenghua, China's ex-Minister of Justice and a career police official notorious for his crack-down on human rights lawyers, was handed a death sentence in a north-eastern Chinese court on Thursday, Sept. 22.

The Intermediate People's Court of Changchun city ruled that Fu, 67, was guilty of "taking bribes worth more than 117 million yuan (\$16.5 million) and bending the law for personal gains," according to the Communist Party-run outlet Global Times.

However, Fu is unlikely to be executed as his death sentence comes with a two-year reprieve, after which his punishment will be commuted to life imprisonment. He was stripped of all his assets and political rights, and will not be able to appeal the case, the court ruled.

Fu is the highest-ranked former official to be recently taken down in Chinese leader Xi Jinping's anti-corruption campaign, which has purged or punished millions of Party cadres.

He was placed under investigation last Oct. 2, and expelled from his posts this March. Prior to that, he held the post of Justice Minister from 2018 to May 2020, before being transferred to a minor position in the Chinese People's Political Consultative Conference.

In July, weeks before the informal Beidaihe gathering of Chinese Communist Party (CCP) officials and retired regime elites, Fu was indicted for the charges for which he would be sentenced.

On Sept. 23, Chinese state media

announced that Sun Lijun, the erstwhile deputy head of China's Ministry of Public Security (MPS), was also handed a death sentence with a two-year reprieve.



Sun Lijun. (Image: File Photo)

'Political gangs'

According to the court, Fu abused his power for personal gain between 2005 and 2021 while serving as director of Beijing's Public Security Bureau, as well as after he was promoted to MPS vice-minister in August 2013. He also hid the criminal activities of his brother Fu Weihua.

Similar charges were levied against Sun Lijun, who was found guilty of illegally possessing firearms.

Several other lesser regime security officials, notable among them Wang Like (pronounced lee-kuh), were also sentenced on Sept. 22 by the Changchun court in connection with the Fu and Sun cases. Wang, who was purged in October 2020, has been criticized in the Chinese state media as having run a "judicial mafia" in the eastern province of Jiangsu, which borders Shanghai.

SinoInsider, a risk consultancy specializing in Chinese elite politics,

Fu is the highest-ranked former official to be recently taken down in Chinese leader Xi Jinping's anti-corruption campaign, which has purged or punished millions of Party cadres.

forecasted the downfall of Fu Zhenghua in 2018 when he took office as justice minister, observing that he had close links to the political faction of former Chinese Communist Party (CCP) general secretary Jiang Zemin.

Many of the senior officials purged in Xi's anti-corruption are associated with Jiang, who is now 96, and his close allies.

SinoInsider noted in July that while the initial accusations by Party authorities against both Fu and Sun were very severe, charges were watered down by the time they made it to court.

Factional struggle

The anti-corruption campaign launched in 2013 has its immediate origin in the Wang Lijun incident of February 2012 that happened months before Xi was even confirmed as Chinese leader. That episode shook the CCP leadership, leading to the downfall of former Politburo members Bo Xilai and Zhou Yongkang.

Since then, Xi has continued to go

after officials in various sectors of the Chinese regime, notably the security community. Almost all high-ranking figures purged from the Political and Legal Affairs Commission (PLAC), the overarching CCP organization that controls China's police, prosecution, and courts, are affiliated with Jiang Zemin, the former Party boss whose faction reigned supreme in regime politics until the early 2010s.

Wang Like, the Jiangsu CCP official accused of running a "judicial mafia" in league with Sun's "political gang," was sentenced for "taking and offering bribes, sheltering and conspiring with mafia-like organizations, and forging identity documents," as reported by Global Times.

Prior to arriving at his post in Jiangsu, Wang used to work under Bo Xilai and Wang Lijun in the north-eastern Chinese province of Liaoning.

Fu and Sun are among the multiple Party officials purged by Xi who held leadership positions in the "610 Office," an extralegal security organization created in 1999 by Jiang Zemin to orchestrate the persecution of Falun Gong and other faith groups the CCP deemed undesirable.

The days after Fu's sentencing saw human rights lawyer Zhou Shifeng, one of the attorneys detained in the "709" mass arrests of 2015, released after finishing his seven-year term in prison.

Zhou, who worked in Beijing, is noted for taking politically sensitive cases, including those of Falun Gong practitioners and plaintiffs in the 2008 Sanlu tainted milk powder scandal.

NZ Faces Human Rights Housing Crisis

By Barry Mills

Vision Times

More than 100,000 New Zealanders are facing severe housing deprivation according to estimates released by the NZ Human Rights Commission. People in temporary accommodation, people who are sharing accommodation (temporary residents in a severely crowded private dwelling) and people living in uninhabitable housing make up the numbers.

As part of its Measuring Progress Series, the Commission has focussed on three human rights components to show how much progress is being achieved. The prevalence of homelessness, public housing stock compared to the population and unmet need for housing modifications.

Chief Human Rights Commissioner Paul Hunt says decent housing provides a sense of safety and belonging.

“Decent housing improves health, education, and work. It provides a sense of safety and belonging. Without a decent home, it is difficult to contribute to society. Because housing is so vital to mana and well being, the International Bill of Human Rights affirms it is a human right,” says Mr Hunt.

He says, “The government needs to establish an independent accountability mechanism to keep governments on track for the human right to a decent home.”

“I commend the work of the Government in delivering more than 10,000 additional public homes. However, we still have this huge gap in realisation of the right to a decent home. We should take a leaf out of Canada’s book, whose housing policies are explicitly shaped by human rights.”

However National Party’s Housing spokesperson Chris Bishop says its time for the Government to front up to their housing disaster. Claims that the Government has built 10,000 public houses, and 10 per cent of the current state house stock has been built by Labour should be filed under the fiction in Labour’s Library of Misleading Statements.

“Labour has had half a decade to fix housing in



An empty state house in the Waikato. (Photo by Barry Mills)

New Zealand, but on every metric, things are worse, not better. Labour needs to stop blaming National, stop the outrageous spin, and get on with the job,” says Chris Bishop.

Labour’s housing policies have only worsened the housing crisis according to National.

The way out is to build new houses, but Labour has been abysmally slow at getting on and building new social houses for people most in need. Kainga Ora has added thousands of extra staff but failed to build the houses New Zealand’s most vulnerable in need.

Bishop says, “The Government has spent \$1 billion in the last five years on emergency housing, with 4000 households living in a motel, including nearly 4000 children.”

The Government has come under scrutiny at the United Nations recently too with regard to meeting housing targets for persons with disabilities. The lack of affordable and accessible housing and the modest target of 15 percent accessibility for new build public housing. The committees’ recommendations are to adopt the principle of universal design and commit to a target of 100 per cent accessibility for any newly built public housing and

introduce mandatory accessibility requirements for new housing constructed by the private sector.

The HRC (Human Rights Commission) says new public housing builds should all be accessible homes. Especially so as New Zealand’s population aged 65 and over is expected to increase from 793,000 (16 percent of the population) in 2020 to almost 2 million people in 2073 (28 percent of the population)

The Commission’s housing inquiry manager Vee Blackwood says a change in mindset is needed to enable the country to prepare for an ageing population.

“Universal design supports people to age in place, instead of having to move when they can no longer navigate the stairs or narrow hallways. Experts identified the need for accessibility standards to be included in the building code back in 2007, but little has happened since then. If this change had been implemented by 2010, around 270,000 accessible homes would have been built in the last 13 years,” says Blackwood.

Instead Kāinga Ora is aiming for 15% of their new builds to meet universal design standards, which the government aims to raise to 25%.



關注紐西蘭看中國臉書 獲得最及時的新聞更新

看中國
THE VISION TIMES

How to Let Go of Unhealthy Attachments



By Simone Jonker
VisionTimes

It's no secret that nature, which includes our minds and bodies, follows well-defined patterns. All we have to do is go with the natural flow that already exists inside us. In order to let go of unhealthy habits we need to understand the nature of the brain's neural pathways. Then we can begin to let go of habitual propensities that no longer serve us.

Fractal nature of our brains

Scientists claim that the brain is fractal not just in structure but also in a process that functions based on fractal geometry. Everyone is unique and sees the world differently.

Actions and thoughts repeated over and over again create complex patterns and are material in nature. Our nervous system interacts with the rest of our body via neural pathways, which in turn controls our bodies in line with our goals, desires, and habits on a consistent and recurrent basis. Certain repeated acts create the routes that we have grown used to, becoming more and more fixed with time, resulting in behavioral patterns.

Repetition is key

When we educate our brains to build a new route by doing various tasks, it is necessary to repeat the act many times in order for the brain to classify it as a new route.

Studies have determined that it takes twenty-one days to establish or break a habit. Anybody can cultivate new behaviors and enhance their quality of life by following the way of nature. With enough resolve, you can rewire your neural connections and reroute your brain.

Here are some simple steps to follow:

Keep a close eye on your actions at all times. Rhythmic and tranquil patterns may be seen in nature, and similar qualities can also be found in you. By acknowledging that the poor habits are neither you nor your fault, but rather something you acquired along the way that has resulted in an undesirable behavior pattern, you will be able to liberate yourself from .

Say "Thank You"

A negative attitude will set you back. Treat each obstacle as an opportunity to improve, and greet it with gratitude. Set a goal for yourself to express gratitude to five individuals for something they have done or for a quality they possess. Make showing gratitude a habit and you will increase your overall sense of well-being.



Love of life

Passion is the energy, the power, or the strength that propels you in the pursuit of your goal. An idea is neutral if it is not accompanied by passion; it is not enough to just repeat positive affirmations. Ask yourself, what feelings do you associate with achieving your objective? What significance does your aim have for you? Consider how you're feeling while you concentrate on your purpose.



Create a mental picture of what you want

The brain doesn't distinguish between what is real and what is imagined. Involving yourself in the mental rehearsal of new habits improves your capacity to implement them in your daily life. Find images that are consistent with your objective and spend time picturing them every day to achieve your objective.

Exercise

One of the most effective methods to reroute your brain, combat depression, and even reduce your risk for Alzheimer's and other neurodegenerative illnesses is to engage in regular physical activity. Numerous studies have shown that exercise may help to stimulate neuron development in the brain by increasing the levels of the neurotrophic factor (BDNF) in the brain. Biochemically defined neurotrophic factor (BDNF) is a protein that promotes the development of new neurons and connections (synapses). Try to combine your exercise routine with a stimulating setting (such as hiking in nature), which will aid in the survival and integration of these newly formed neurons.

Non-action

We know that dispositionally happy people are willing and able to postpone satisfaction. If they desire something, they may weigh the costs and benefits of getting it instantly. "I really want something, but on further consideration, I should wait," is a valuable mindset to have. It demonstrates will power, and self restraint.

Consider this scenario: You've overspent, yet you see things and you want them immediately. Commit to going to the mall five times without buying anything until the fifth visit. Make yourself browse around, but don't buy anything until your last visit. With experience, you will get closer to the high end of the delayed gratification continuum, toward where dispositionally happy people naturally gravitate.



Meditation or Prayer

People who practice regular meditation have a larger hippocampus, an area of the brain that regulates memory, learning, and emotion, and can generate new neurons throughout our lives—this process is known as neurogenesis or neural regeneration. Any amount of time spent on stress reduction and relaxation will be beneficial to your hippocampus's functioning.

(Image: AdobeStock)